

# Informator o radu



## Sadržaj

Sadržaj.....	2
1. OSNOVNI PODACI O INFORMATORU .....	3
2. ORGANIZACIONA STRUKTURA.....	5
2.1. Grafički prikaz organizacione strukture TRANSNAFTA AD Pančevo.....	5
2.2. Narativni prikaz organizacione strukture TRANSNAFTA AD Pančevo .....	5
<b>3. OPIS FUNKCIJA IZVRŠNIH DIREKTORA DRUŠTVA .....</b>	<b>19</b>
4. OPIS PRAVILA U VEZI SA JAVNOŠĆU RADA.....	21
5. SPISAK NAJČEŠĆE TRAŽENIH INFORMACIJA OD JAVNOG ZNAČAJA.....	22
6. OPIS NADLEŽNOSTI, OVLAŠĆENJA I OBAVEZA .....	23
7. OPIS U POSTUPANJU U OKVIRU NADLEŽNOSTI, OVLAŠĆENJA I OBAVEZA .....	23
<b>8. NAVOĐENJE PROPISA - PRAVNI OKVIR DRUŠTVA .....</b>	<b>23</b>
9. USLUGE KOJE ORGAN PRUŽA ZAINTERESOVANIM LICIMA.....	30
10. POSTUPAK RADI PRUŽANJA USLUGA.....	32
11. PREGLED PODATAKA O PRUŽENIM USLUGAMA .....	34
12. PODACI O PRIHODIMA I RASHODIMA.....	35
13. PODACI O JAVNIM NABAVKAMA .....	38
14. PODACI O DRŽAVNOJ POMOĆI.....	41
15. PODACI O ISPLAĆENIM, ZARADAMA I DRUGIM PRIMANJIMA.....	43
16. PODACI O SREDSTVIMA ZA RAD .....	44
17. ČUVANJE NOSAČA INFORMACIJA.....	46
18. VRSTE INFORMACIJA U POSEDU .....	47
19. VRSTE INFORMACIJA KOJIMA DRŽAVNI ORGAN OMOGUĆAVA PRISTUP ..	47
20. INFORMACIJE O PODNOŠENJU ZAHTEVA ZA PRISTUP INFORMACIJAMA ..	47

## 1. OSNOVNI PODACI O INFORMATORU

**Naziv organa:**

Akcionarsko društvo za transport nafte naftovodima i transport derivata nafte produktovodima „Transnafta“ Pančevo

**Skraćen naziv:**

TRANSNAFTA AD Pančevo

**Adresa sedišta:**

Zmaj Jove Jovanovića 1, 26101 Pančevo

**Matični broj:**

20084731

**Poreski identifikacioni broj:**

104061151

**Adresa za prijem podnesaka:**

Zmaj Jove Jovanovića 1, 26101 Pančevo

**Adresa za prijem elektronskih podnesaka:**

[office@transnafta.rs](mailto:office@transnafta.rs)

**Lice odgovorno za tačnost i potpunost podataka koje sadrži Informator:**

Prof. dr Bogdan Kuzmanović, Vršilac dužnosti direktora

**Lice koje se stara o određenim informacijama, podacima i radnjama u vezi sa izradom i objavljivanjem Informatora:**

Jadranka Jevtić, samostalni stručni saradnik za informisanje

**Datum prvog objavljivanja Informatora:**

31.12.2007.

**Datum poslednje izmene ili dopune Informatora:**

31.12.2020.

**Gde se može ostvariti uvid u Informator i nabaviti štampana kopija Informatora:**

Bjelanovićeveva 2, 11118 Beograd, kancelarija 12, svakim radnim danom od 7:30 do 15:30 časova.

**Veb-adresa Informatora (adresa sa koje se može preuzeti elektronska kopija):**

Srpski, ćirilica:

[http://www.transnafta.rs/sr/naslovna/informator\\_o\\_radu/](http://www.transnafta.rs/sr/naslovna/informator_o_radu/)

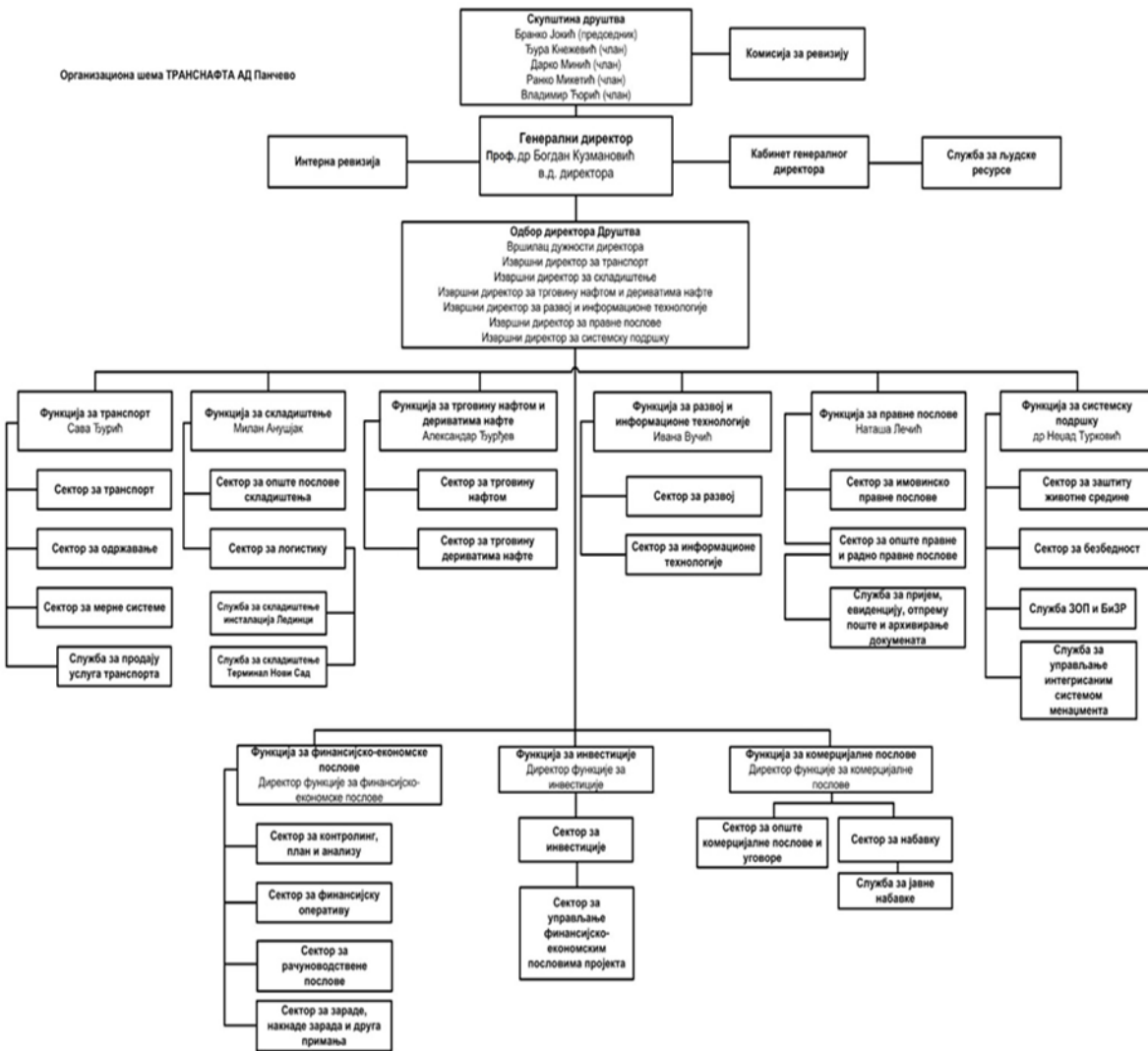
Srpski, latinica:

[http://www.transnafta.rs/sr\\_lat/naslovna/informator\\_o\\_radu/](http://www.transnafta.rs/sr_lat/naslovna/informator_o_radu/)

Informator je sačinjen u skladu sa članom 39. Zakona o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja („Službeni glasnik RS“ br. 120/04, 54/07 i 104/09 i 36/10) i Uputstvom za izradu i objavljivanje informatora o radu državnog organa („Službeni glasnik RS“ broj 68/10) koje je stupilo na snagu 29.09.2010. godine.

## 2. ORGANIZACIONA STRUKTURA

### 2.1. Grafički prikaz organizacione strukture TRANSNAFTA AD Pančevo



### 2.2. Narativni prikaz organizacione strukture TRANSNAFTA AD Pančevo

Upravljanje Društvom je organizovano kao jednodomno.

Organi Društva su Skupština Društva i Odbor direktora sa Generalnim direktorom.

Funkciju Skupštine vrši Osnivač preko pet ovlašćenih predstavnika. Mandat i način rada ovlašćenih predstavnika u Skupštini određuje Osnivač odlukom o njihovom imenovanju.

**Skupština Društva** donosi dugoročni i srednjoročni plan poslovne strategije i razvoja i odgovorna je za njihovo sprovođenje; donosi program poslovanja Društva, usklađen sa dugoročnim i srednjoročnim planom poslovne strategije i razvoja uz saglasnost Osnivača; usvaja izveštaje o stepenu realizacije programa poslovanja; usvaja finansijske izveštaje Društva i konsolidovane finansijske izveštaje sa izveštajem ovlašćenog revizora; donosi odluku o raspodeli dobiti, odnosno načinu pokrića gubitka Društva, uz saglasnost Osnivača; imenuje članove Komisije za reviziju; usvaja izveštaj Komisije za reviziju i preuzima mere za otklanjanje nepravilnosti utvrđenih izveštajem; odlučuje o izmenama Statuta, uz saglasnost Osnivača; odlučuje o ulaganju kapitala i osnivanju društva kapitala, uz prethodnu saglasnost Osnivača; odlučuje o promeni pravne forme, prestanku društava kapitala u skladu sa zakonom, uz saglasnost Osnivača; odlučuje o povećanju i smanjenju osnovnog kapitala, kao i svakoj emisiji hartija od vrednosti, uz saglasnost Osnivača; donosi akt o proceni vrednosti kapitala Društva, uz saglasnost Osnivača; odlučuje o statusnim promenama, uz prethodnu saglasnost Osnivača; odlučuje o promeni pretežne delatnosti, uz saglasnost Osnivača; odlučuje o promeni sedišta i poslovnog imena Društva, uz saglasnost Osnivača; odlučuje o sticanju i raspolaganju imovinom velike vrednosti u smislu zakona koji uređuje pravni položaj privrednih društava i zakona kojim se uređuje pravni položaj javnih preduzeca i drugih oblika organizovanja koja obavljaju delatnost od opšteg interesa, uz saglasnost Osnivača; donosi odluku o sticanju, otuđenju, opterećenju ili davanju u zakup nepokretnosti i pokretnih stvari čija je tržišna vrednost u vreme donošenja odluke veća od 1.000.000,00 evra u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan donošenja odluke, u skladu sa zakonom, osnivačkim aktom i Statutom; donosi odluku o zaduženju Društva u vrednosti većoj od 1.000.000,00 evra, računajući ukupno na godišnjem nivou, u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan donošenja odluke; donosi odluku o uspostavljanju obezbeđenja na imovini Društva, davanju garancija, avala, jemstava, ili uspostavljanju zaloge na imovini Društva, u vrednosti većoj od 1.000.000,00 evra, u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan donošenja odluke, za poslove koji nisu iz okvira delatnosti od opšteg interesa, uz saglasnost Osnivača; donosi odluku o uspostavljanju obezbeđenja na imovini Društva, davanju garancija, avala, jemstava, ili uspostavljanju zaloge na imovini Društva, u vrednosti većoj od 1.000.000,00 evra, u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan donošenja odluke; usvaja izveštaje Odbora direktora; usvaja politiku zarada Generalnog direktora i izvršnih direktora i zaključuje ugovor o radu sa Generalnim direktorom; zaključuje ugovor o radu sa Generalnim direktorom i određuje predsednika Skupštine ili drugog ovlašćenog predstavnika Osnivača u Skupštini koji će u ime Društva da donosi pojedinačne pravne akte iz ili u vezi prava, obaveza i odgovornosti Generalnog direktora iz radnog odnosa; utvrđuje cenu pristupa sistemu za transport nafte naftovodima ili transport derivata nafte produktovodima, u skladu sa zakonom; donosi odluku o visini cena usluga za obavljanje delatnosti koje nisu od opšteg interesa, u skladu sa zakonom; odlučuje o

obrazovanju i ukidanju ogranaka Društva i određuje zastupnike ogranaka, na predlog Generalnog direktora; odlučuje o pitanjima dospelih potraživanja, odnosno odobrava reprogram, oprost duga i sl, čija je vrednost veća od 1.000.000,00 evra u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan donošenja odluke, uz saglasnost Osnivača; odlučuje o rashodu i otuđenju osnovnih sredstava, materijala, zaliha i ostalih sredstava Društva, u skladu sa zakonom, osnivačkim aktom i Statutom; odlučuje o usvajanju izveštaja o popisu imovine i obaveza Društva; donosi plan javnih nabavki Društva; donosi opšti akt kojim se uređuje način i osnovi davanja donacija, sponzorstava, solidarne i humanitarne pomoći i usvaja izveštaj o sprovedenim donacijama, sponzorstvima, solidarnoj i humanitarnoj pomoći; donosi poslovnik o svom radu kojim se bliže uređuje način rada; odlučuje o drugim pitanjima u skladu sa zakonom, Statutom i opštim aktima Društva.

Shodno prelaznim i završnim odredbama iz člana 27. Odluke o izmenama i dopunama osnivačkog akta Javnog preduzeća „Transnafta“, predsednik i članovi Nadzornog odbora vršice funkciju predsednika i članova Skupštine, odnosno predstavnika Osnivača u Skupštini Društva, do imenovanja novih predstavnika od strane Osnivača, u skladu sa zakonom.

### **Skupština Društva:**

Branko Jokić, dipl. mašinski inženjer, predsednik

Đura Knežević, master geoloških nauka, član

Vladimir Ćorić, dipl. pravnik, član

Darko Minić, dipl. inženjer mašinstva, član

Ranko Miketić, dipl. ekonomista, član

**Kontakt:** [nadzorni.odbor@transnafta.rs](mailto:nadzorni.odbor@transnafta.rs)

**Generalnog direktora** imenuje Osnivač na period od četiri godine. Na uslove za imenovanje, postupak za imenovanje, prestanak mandata i suspenziju Generalnog direktora primenjuju se odredbe zakona kojim se uređuje pravni položaj javnih preduzeća i drugih oblika organizovanja koji obavljaju delatnost od opšteg interesa.

**Generalni direktor** predstavlja i zastupa Društvo, koordinira rad izvršnih direktora, predsedava sednicom Odbora direktora i predlaže njen dnevni red, organizuje i rukovodi procesom rada u Društvu, vodi poslovanje Društva, odgovara za zakonitost rada Društva, predlaže dugoročni i srednjoročni plan poslovne strategije i razvoja i odgovoran je za njihovo sprovođenje, predlaže program poslovanja i odgovoran je za njegovo sprovođenje, predlaže finansijske izveštaje Društva, izvršava odluke Odbora direktora i Skupštine, bira izvršne direktore, predlaže direktora i bira predstavnike Društva u skupštini društva kapitala čiji je jedini vlasnik Društvo, u skladu sa zakonom, zaključuje ugovore o radu sa izvršnim direktorima, odlučuje o pravima, obavezama i odgovornostima zaposlenih iz radnog odnosa i zaključuje ugovor o radu sa zaposlenima, donosi

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

akt o unugrašnjoj organizaciji i sistematizaciji poslova kao i druge opšte akte za čije donošenje je ovlašćen zakonom ili odlukom Skupštine, donosi plan odbrane Društva, rukovodilac je odbrambenih priprema, odgovoran je za planiranje, organizovanje, pripremanje i osposobljavanje Društva za rad u slučaju ratnog i vanrednog stanja, obavlja i druge poslove određene zakonom i Statutom i opštim aktima Društva.

Odlukom Vlade Republike Srbije 24 Broj: 119-10863/2019 od 31. oktobra 2019. godine, Prof. dr Bogdan Kuzmanović imenovan je za vršioca dužnosti direktora TRANSNAFTA AD Pančevo.

Članom 28. Odluke o izmenama i dopunama osnivačkog akta Javnog preduzeća „Transnafta“ određeno je da TRANSNAFTA AD Pančevo, nastavlja sa radom u skladu sa zakonom koji se uređuje pravni položaj javnih preduzeća, a članom 52. stav 5) Zakona o javnim preduzećima određeno je da vršilac dužnosti ima sva prava, obaveze i ovlašćenja koje ima direktor javnog preduzeća.

### **Vršilac dužnosti direktora: Prof. dr Bogdan Kuzmanović**

Kontakt telefon: 021/489-0550

Faks: 021/524-084

e-mail: [office@transnafta.rs](mailto:office@transnafta.rs)

Osnovne sistematizovane organizacione celine u Društvu su Kabinet generalnog direktora i Služba za ljudske resurse, Interni revizor, devet poslovnih funkcija: Funkcija za transport, Funkcija za skladištenje, Funkcija za trgovinu naftom i derivatima nafte, Funkcija za razvoj i informacione tehnologije, Funkcija za pravne poslove, Funkcija za sistemsku podršku Funkcija za finansijko-ekonomske poslove, Funkcija za investicije, Funkcija za komercijalne poslove.

U okviru osnovnih organizacionih celina organizuju se sektori i službe.

U Društvu za rad na projektima ili obavljanje drugih poslova, čija složenost zahteva kombinaciju više različitih poslovnih funkcija, mogu organizovati komisije, radne grupe ili druge *ad hoc* organizacione celine, po pismenoj odluci ili usmenom nalogu Generalnog direktora.

U Društvu se za obavljanje poslova, čija složenost zahteva kombinaciju više različitih poslova u okviru iste Funkcije mogu organizovati radne grupe, komisije ili druge *ad hoc* organizacione celine, po pismenom ili usmenom nalogu Izvršnog direktora ili Direktora funkcije koji rukovodi konkretnom funkcijom.

### **Kabinet Generalnog direktora** (ukupan broj zaposlenih – 13)

U Kabinetu Generalnog direktora se obavljaju protokolarni poslovi, poslovi savetnika, korporativnog sekretara, kao i organizacioni i administrativno-tehnički poslovi, poslovi informisanja i drugi logistički poslovi od značaja za rad Generalnog direktora.

Šef kabineta : Vuk Vujatović



## **Služba za ljudske resurse** (ukupan broj zaposlenih - 2)

Služba za ljudske resurse se organizuje pri Kabinetu generalnog direktora. U Službi za ljudske resurse obavljaju se sledeći poslovi: obezbeđivanja, razvoja, održavanja, prilagođavanja, usmeravanja i korišćenja ljudskih potencijala u ostvarivanju misije i vizije koju je Društvo pred sebe postavilo kao strategiju poslovanja, uz istovremeno uvažavanje individualnih potreba i ciljeva zaposlenih.

Šef službe za ljudske resurse: mr Ana Popović Paripović.

## **Interna revizija** (ukupan broj zaposlenih - 1)

U internoj reviziji vrše se poslovi interne reviziju u Društvu, praćenje i kontrola sprovođenje zakona, tehničkih i drugih propisa i internih akata Društva, vrši se identifikacija poslovnih aktivnosti Društva koje će biti predmet interne revizije, procena stepena rizika poslovnih aktivnosti koje su predmet interne revizije, procene adekvatnosti, efikasnosti i efektivnosti postojećih sistema internih kontrola, izveštavanja Generalnog direktora o svim važnijim stvarima vezanim za sprovođenje revizija i o izvršenim korektivnim aktivnostima preduzetim na osnovu nalaza interne revizije, procena adekvatnosti korektivnih aktivnosti preduzetih na osnovu preporuka interne revizije.

Interni revizor: dr Emil Živkov

## **Funkcija za transport** (ukupan broj zaposlenih - 42)

U Funkciji za transport obavljaju se sledeće poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje poslovima transporta nafte naftovodom, održavanjem objekata neophodnih za poslovanje i obavljanje delatnosti Društva; ostvarivanje transporta nafte naftovodima; praćenje i kontrola izvršavanja transporta nafte naftovodom; kontrola i održavanje transportnih sistema za transport nafte, revitalizacija sastavnih delova sistema za transport nafte naftovodima; rukovanje i održavanje skladišnih prostora za naftu; praćenje rada internih i eksternih mernih i regulacionih uređaja, komercijalno ugovaranje prodaje usluga transporta nafte; kao i drugi poslovi neophodni za poslovanje Društva po odluci Generalnog direktora.

Izvršni direktor za transport: Sasa Jakić

U Funkciji za transport organizuju se:

- Sektor za transport

Rukovodilac sektora: George Rusovan

- Sektor za održavanje

Rukovodilac sektora: Zoran Đaković

- Sektor za merne sisteme

Rukovodilac sektora: /

- Služba za prodaju usluga transporta

Šef službe: Branislav Lukač

### **Funkcija za skladištenje** (ukupan broj zaposlenih – 16)

U Funkciji za skladištenje obavljaju se sledeći poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje poslovima skladištenja, izrada planova skladištenja, kontrola izvršavanja ugovornih obaveza iz zaključenih komercijalnih ugovora sa trećim lica, komercijalno ugovaranje usluga i obavljanje licencirane energetske delatnosti skladištenja nafte, derivata nafte i biogoriva, istraživanja tržišta i analiza mogućnosti plasmana usluga skladištenja nafte i derivata nafte, predstavljanje potencijala za skladištenje nafte i derivata nafte mogućim klijentima, propagandnih poslova i poslova reklamiranja potencijala Društva u oblasti skladištenja.

Izvršni direktor za skladištenje: Milan Anušjak

U Funkciji za skladištenje organizuju se:

- Sektor za opšte poslove skladištenja

Rukovodilac sektora: Sanja Jovanović

- Sektor za logistiku:

Rukovodilac sektora: Damir Jovičić

- Služba za skladištenje - Instalacija Ledinci

Upravnik instalacije: /

- Služba za skladištenje -Terminal Novi Sad

Šef službe: Milojko Glavonjić

### **Funkcija za trgovinu naftom i derivatima nafte** (ukupan broj zaposlenih - 1)

U Funkciji za trgovinu naftom i derivatima nafte obavljaju se sledeći poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje poslovima; izrada planova trgovine naftom, derivatima nafte, biogorivima i komprimovanim prirodnim gasom; kontrola izvršavanja ugovornih obaveza iz zaključenih ugovora sa trećim licima; komercijalno ugovaranje vezano za obavljanje licencirane energetske delatnosti trgovine naftom, derivatima nafte, biogorivima i komprimovanim prirodnim gasom; istraživanja tržišta i analiza mogućnosti plasmana nafte, derivata nafte, biogoriva i komprimovanog prirodnog gasa; propagandnih poslova i poslova reklamiranja potencijala Društva u oblasti trgovine naftom, derivatima nafte, biogorivima i komprimovanim prirodnim gasom.

Izvršni direktor za trgovinu naftom i derivatima nafte: Aleksandar Đurđev

U Funkciji za trgovinu naftom i derivatima nafte organizuju se sledeći Sektori:

- Sektor za trgovinu naftom  
Rukovodilac sektora: /
- Sektor za trgovinu derivatima nafte  
Rukovodilac sektora: /

### **Funkcija za razvoj i informacione tehnologije** (ukupan broj zaposlenih – 10)

U Funkciji za razvoj i informacione tehnologije obavljaju se sledeći poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje procesom razvoja; rukovođenje ukupnom razvojnom funkcijom Društva po principu strateškog planiranja i upravljanja; iniciranje, kreiranje, predlaganje i projektovanje ciljeva i strategija poslovnog razvoja, priprema programa mera i akcija za formiranje, donošenje i primenu strateških odluka Društva; predlaganje koncepcije i elemenata tekućih, srednjoročnih i dugoročnih politika i planova razvoja; kontrola ostvarivanja politika i planova razvoja Društva; predlaganje elemenata razvojnih projekata, organizacija njihovog definisanja i upravljanja, kao i njihovo praćenje i kontrolisanje pri realizaciji, poslovi organizovanja i održavanja informacionog sistema Društva; kao i drugi poslovi neophodni za poslovanje Društva, po nalogu Generalnog direktora.

Izvršni direktor za razvoj i informacione tehnologije: Ivana Vučić

U Funkciji za razvoj i informacione tehnologije organizuje se:

- Sektor za razvoj  
Rukovodilac sektora: Slaviša Gavrilović
- Sektor za informacione tehnologije  
Rukovodilac sektora: Vladan Popović

### **Funkcija za pravne poslove** (ukupan broj zaposlenih - 17)

U Funkciji za pravne poslove obavljaju se sledeći poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje pravnim, kadrovskim i opštim poslovima i radno- pravnim poslovima; obavljanje pravnih poslova iz oblasti spoljne trgovine; obavljanje statusno-pravnih i imovinsko-pravnih poslova neophodnih za funkcionisanje Društva; izrada ugovora za transport nafte sistemom za transport nafte naftovodima, izrada ugovora o uskladištenju nafte, izrada ugovora o uskladištenju derivata nafte, izrada ugovora kojima se uređuju odnosi Društva sa trećim licima; kadrovski poslovi, normativno-pravni poslovi; poslovi prijema pošte i arhiviranja dokumentacije, poslovi vezani za rad organa Društva i drugi poslovi neophodni za poslovanje Društva po odluci Generalnog direktora.

Izvršni direktor za pravne poslove: Nataša Lečić

U Funkciji za pravne poslove organizuju se sledeći sektori i službe:

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

- Sektor za opšte, pravne i radno-pravne poslove

Rukovodilac sektora: /

- Služba za prijem, evidenciju, otpremu pošte i arhiviranje dokumenata

Šef službe: Milosava Pavlović

- Sektor za imovinsko-pravne poslove

Rukovodilac sektora: Nebojša Boarov

### **Funkcija za sistemsku podršku** (ukupan broj zaposlenih u funkciji – 23)

U Funkciji za sistemsku podršku obavljaju se sledeći poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje procesom rada zaštite životne sredine; učešće u projektima za implementaciju objekata za sprečavanje zagađenja životne sredine; izrada svih vrsta elaborata i dokumentacije iz oblasti zaštite životne sredine; poslovi bezbednosti i zdravlja na radu; poslovi zaštite od požara; poslovi bezbednosti, poslovi vezani za kvalitet, poslovi iz oblasti zaštite od požara i bezbednosti i zdravlja na radu, kao i drugi poslovi neophodni za poslovanje Društva po nalogu Generalnog direktora.

Izvršni direktor za sistemsku podršku: dr Nedžad Turković

U Funkciji za sistemsku podršku organizuju se:

- Sektor za zaštitu životne sredine

Rukovodilac sektora: dr Stanislava Delić

- Sektor za bezbednost

Rukovodilac sektora: Siniša Elesin

- Služba za zaštitu od požara i bezbednost i zdravlje na radu

Šef službe: Branko Gočanin

- Služba za upravljanje integrisanim sistemom menadžmenta

Šef službe: Jelena Ković

### **Funkcija za investicije** (ukupan broj zaposlenih - 6)

U Funkciji za investicije obavljaju se sledeći poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje procesom investicija; rukovođenje ukupnom investicionom funkcijom Društva po principu strateškog planiranja i upravljanja; iniciranje, kreiranje, predlaganje i projektovanje ciljeva i strategija poslovnog i investicionog razvoja, priprema programa mera i akcija za formiranje, donošenje i primenu strateških odluka Društva; predlaganje koncepcije i elemenata tekućih, srednjoročnih i dugoročnih politika i planova investicija; predlaganje elemenata investicionih projekata, organizuje njihovo definisanje i upravljanje, kao i njihovo praćenje i kontrolisanje pri

realizaciji; vrši nadzor u postupku izgradnje novih energetskih objekata u funkciji obavljanja delatnosti transporta nafte naftovodima, transporta derivata nafte produktovodima, skladištenja nafte i derivata nafte i drugih delatnosti Društva; kao i drugi poslovi neophodni za poslovanje Društva po nalogu Generalnog direktora.

Direktor funkcije za investicije: Nebojša Lemajić

U Funkciji za investicije organizuje se:

- Sektor za investicije  
Rukovodilac sektora: Dejan Grgić
- Sektor za upravljanje finansijsko – ekonomskim poslovima projekta  
Rukovodilac sektora: Milan Vlatković

**Funkcija za finansijsko - ekonomske poslove** (ukupan broj zaposlenih u funkciji - 12)

U Funkciji za finansijsko-ekonomske poslove obavljaju se sledeći poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje finansijsko-ekonomskim i računovodstvenim poslovima, verifikacija novčane dokumentacije i instrumenata plaćanja; svakodnevna kontrola računa Društva kod banaka; kontrola obračuna i plaćanja; obavljanje knjigovodstvenih i računovodstvenih poslova za Društvo, poslovi izrade Procedura za izradu godišnjeg programa poslovanja, pripreme podloga za izradu programa poslovanja, kontrola izrade izveštaja neophodnih za donošenje odluka menadžmenta vezanih za program, kontrola izrade finansijskih planova, kontrola pripremljenih podloga za izradu planova nabavke, izrada godišnjih i periodičnih izveštaja ključnih pokazatelja poslovanja, kontrola finansijskog planiranja i predviđanja, kontrola izrade brzih i tabelarnih izveštaja, kontrola obrazaca za Republički zavod za statistiku, kontrola izrade tabela kojima se reguliše cena korišćenja sistema za transport nafte naftovodima, i drugi poslovi neophodni za poslovanje Društva po odluci Generalnog direktora.

Direktor funkcije za finansijsko - ekonomske poslove: Mia Bodrić

U Funkciji za finansijsko ekonomske poslove organizuju se:

- Sektor za kontroling, plan i analizu  
Rukovodilac sektora: /
- Sektor za finansijsku operativu  
Rukovodilac sektora: Sonja Plećaš
- Sektor za računovodstvene poslove  
Rukovodilac sektora: Zvezdana Milošević
- Sektor za zarade, naknade zarada i druga primanja  
Rukovodilac sektora: Ranko Miketić

### **Funkcija za komercijalne poslove** (ukupan broj zaposlenih u sektoru - 11)

U Funkciji za komercijalne poslove obavljaju se sledeći poslovi: organizacija, koordinacija i rukovođenje komercijalnim poslovima vezanim za osnovne delatnosti Društva, izrada plana nabavke, organizovanje blagovremene nabavke svih potrebnih sredstava za nesmetan rad Društva, izrada tenderske dokumentacije sa modelom ugovora za nabavku sredstava neophodnih za rad i funkcionisanje Društva, pregovaranje i ugovaranje nabavke sredstava potrebnih na rad Društva, kontrola izvršavanja ugovornih obaveza iz zaključenih komercijalnih ugovora između Društva i trećih lica; kao i drugi poslovi neophodni za poslovanje Društva po odluci Generalnog direktora.

Direktor funkcije za komercijalne poslove: Zoran Todorović

U Sektoru za komercijalne poslove organizuju se:

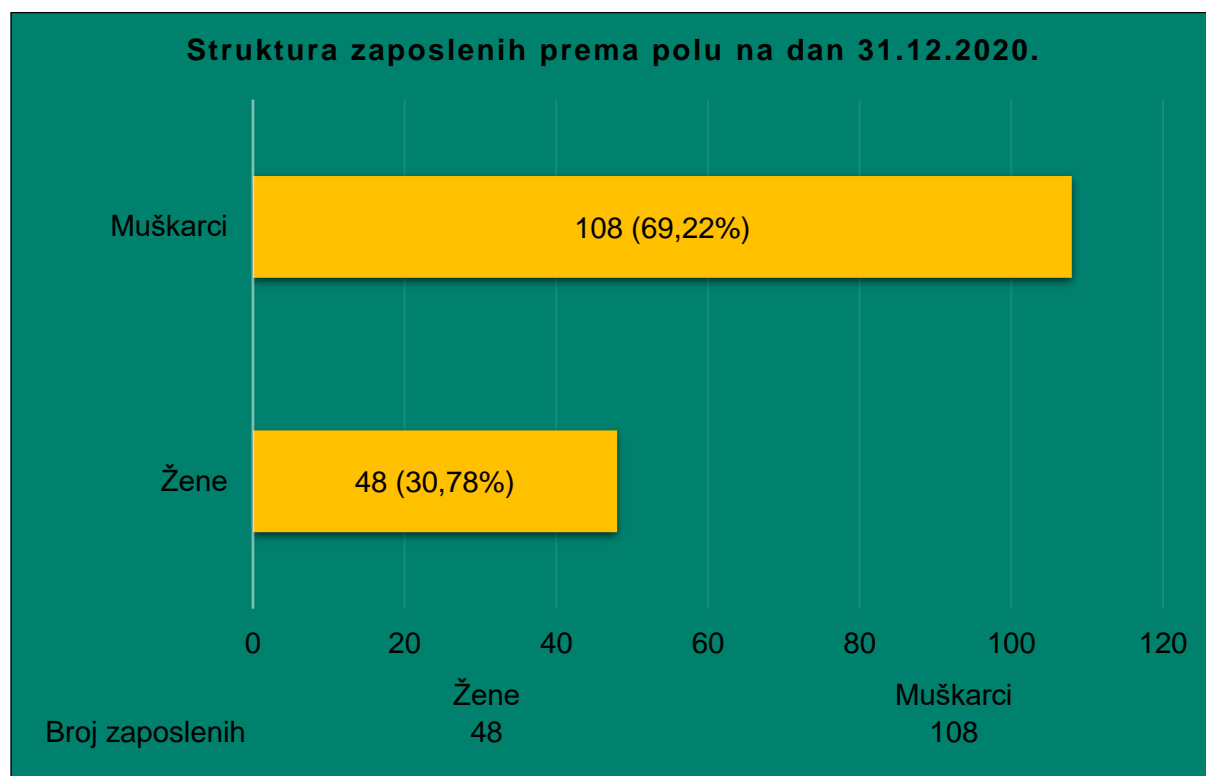
- Sektor za nabavke  
Rukovodilac sektora: Bojana Vasić  
  
Služba za javne nabavke  
Šef službe: Dragana Radojlović
- Sektor za opšte komercijalne poslove i ugovore  
Rukovodilac sektora: Miroљjub Babić

Ukupan broj zaposlenih u Društvu, na dan 31.12.2020. godine, je 156.

Ukupan broj zaposlenih u Društvu, razvrstan po polnoj strukturi, prikazan je u tabeli. br. 1.

**Tabela br. 1. Struktura zaposlenih prema polu**

Struktura zaposlenih prema polu	Ženski	Muški	Ukupno
Na dan: 31.12.2020.	48	108	156

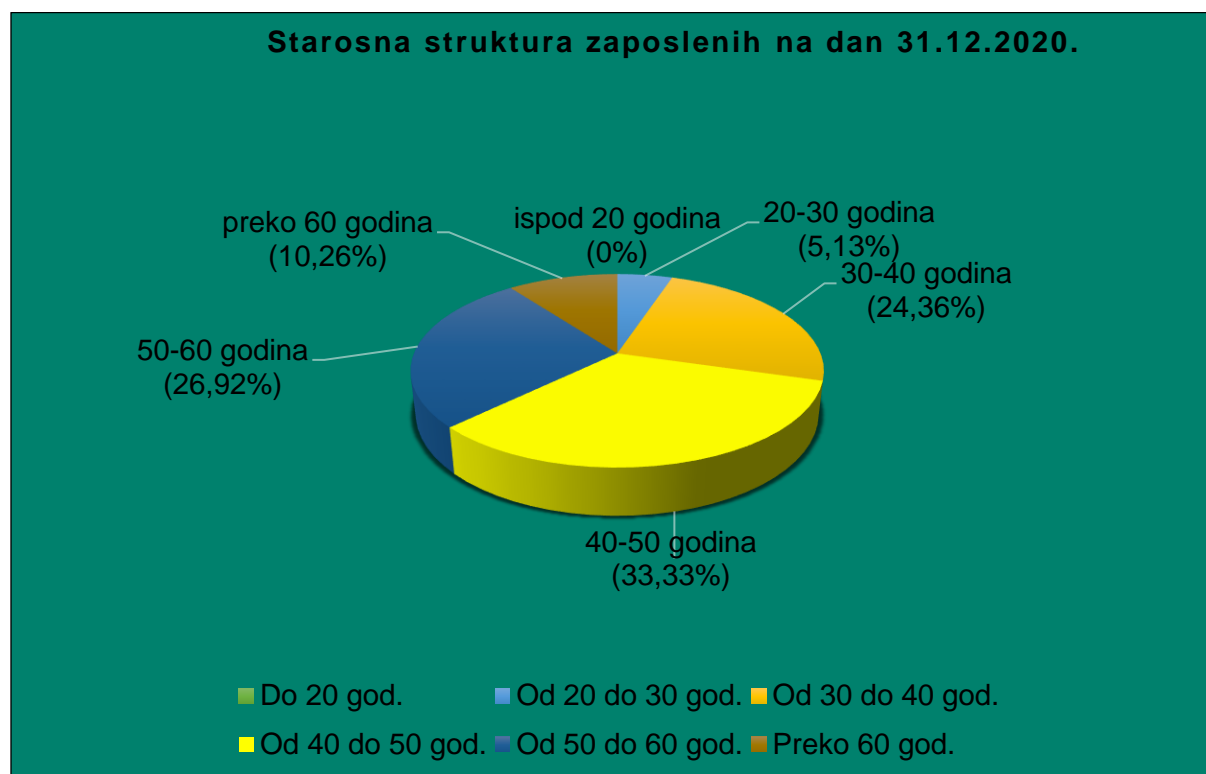


**Grafikon br. 1. Struktura zaposlenih prema polu**

Ukupan broj zaposlenih u Društvu, razvrstan po starosnoj strukturi nalazi se u tabeli br. 2.

**Tabela br. 2. Starosna struktura zaposlenih**

Starosna struktura zaposlenih	Do 20 god.	Do 30 god.	Do 40 god.	Do 50 god.	Do 60 god.	Preko 60 god.	Ukupno
Na dan: 31.12.2020.	0	8	38	52	42	16	156



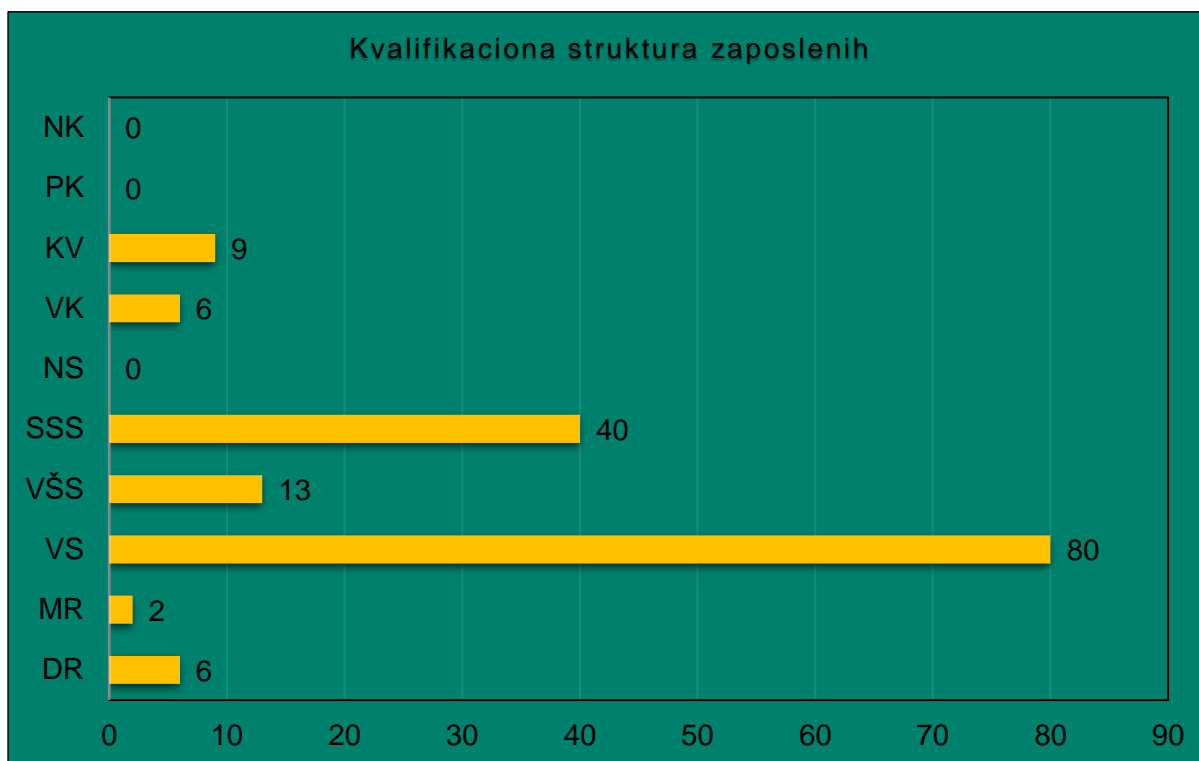
**Grafikon br. 2. Starosna struktura zaposlenih**

Ukupan broj zaposlenih u Društvu, razvrstan po kvalifikacionoj strukturi nalazi se u tabeli br. 3.

**Tabela br. 3. Kvalifikaciona struktura zaposlenih**

Kvalifikaciona struktura zaposlenih	DR	MR	VS	VŠS	SSS	NS	VK	KV	PK	NK	Ukupno
Na dan: 31.12.2020.	6	2	80	13	40	0	6	9	0	0	156

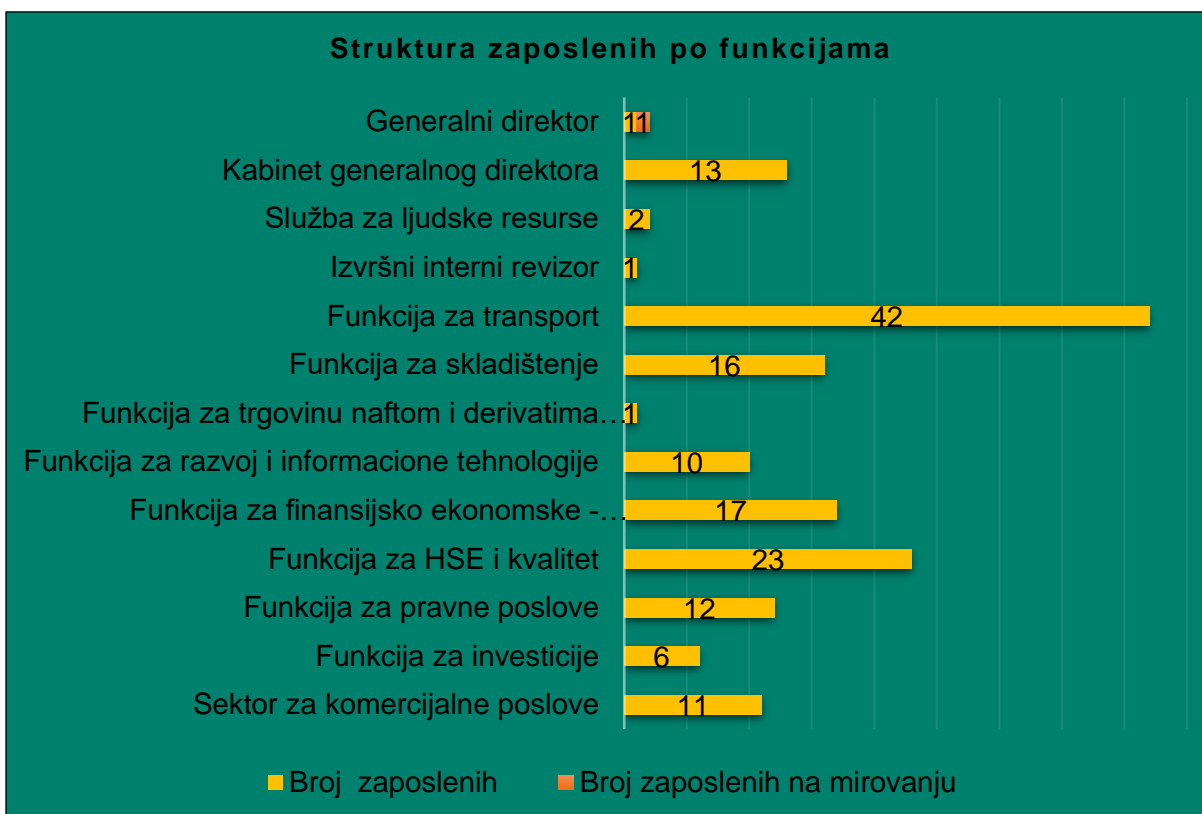




*Grafikon br. 3. Kvalifikaciona struktura zaposlenih*

**Tabela br. 4. Struktura zaposlenih po funkcijama**

Organizaciona jedinica	Broj zaposlenih	Broj zaposlenih na mirovanju
Generalni direktor	1	1
Kabinet generalnog direktora	13	
Služba za ljudske resurse	2	
Interna revizija	1	
Funkcija za transport	42	
Funkcija za skladištenje	16	
Funkcija za trgovinu naftom i derivatima nafte	1	
Funkcija za razvoj i informacione tehnologije	10	
Funkcija za pravne poslove	17	
Funkcija sa sistemsku podršku	23	
Funkcija za finansijsko-ekonomske poslove	12	
Funkcija za investicije	6	
Funkcija za komercijalne poslove	11	
<b>UKUPNO</b>	<b>155</b>	<b>1</b>



**Grafikon br. 4. Struktura zaposlenih po funkcijama**

### 3. OPIS FUNKCIJA IZVRŠNIH DIREKTORA DRUŠTVA

Imena, nadležnosti i kontakt informacije Skupštine Društva i Vršioaca dužnosti direktora Društva date su u poglavlju 2.2. pod nazivom Narativni prikaz organizacione strukture.

#### **Izvršni direktor za transport**

**Saša Jakić**

Funkcijom za transport sistemski rukovodi Izvršni direktor za transport, koji istovremeno i rukovodi ostvarivanjem licencirane energetske delatnosti transporta nafte naftovodom, i obavlja druge poslove u skladu sa aktom o sistematizaciji radnih mesta u Društvu i ugovorom o radu.

Kontakt:

Telefon: 011/2459-191

Faks: 011/ 2459-430

E-adresa: [sasa.jakic@transnafta.rs](mailto:sasa.jakic@transnafta.rs)

#### **Izvršni direktor za skladištenje**

**Milan Anušjak**

Funkcijom za skladištenje sistemski rukovodi Izvršni direktor za skladištenje, koji obezbeđuje kvalitetno i sigurno obavljanje delatnosti skladištenja nafte i derivata nafte u skladišnim kapacitetima koje koristi Društvo, i obavlja druge poslove u skladu sa aktom o sistematizaciji radnih mesta u Društvu i ugovorom o radu.

Kontakt:

Telefon: 021/ 4890-561

Faks: 021/ 524-084

E-adresa: [milan.anusjak@transnafta.rs](mailto:milan.anusjak@transnafta.rs)

#### **Izvršni direktor za trgovinu naftom i derivatima nafte**

**Aleksandar Đurđev**

Funkcijom za trgovinu sistemski rukovodi Izvršni direktor za trgovinu naftom i derivatima nafte, koji obezbeđuje obavljanje delatnosti trgovine naftom i derivatima nafte, i obavlja druge poslove u skladu sa aktom o sistematizaciji radnih mesta u Društvu i ugovorom o radu.

Kontakt:

Telefon: 011/2459-191

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

Faks: 011/ 2459-430

E-adresa: [aleksandar.djordjev@transnafta.rs](mailto:aleksandar.djordjev@transnafta.rs)

### **Izvršni direktor za razvoj i informacione tehnologije**

**Ivana Vučić**

Funkcijom za razvoj i informacione tehnologije strateški rukovodi Izvršni direktor za razvoj i informacione tehnologije, po ovlašćenju Generalnog direktora predstavlja i zastupa Društvo u okviru razvojnih projekata i poslova i koordinira saradnju sa nadležnim institucijama u cilju unapređenja razvojnih projekata i obavlja druge poslove u skladu sa aktom o sistematizaciji radnih mesta u Društvu i ugovorom o radu.

#### Kontakt:

Telefon: 011/3033-200

Faks:011/3033-200

E-adresa: [ivana.vucic@transnafta.rs](mailto:ivana.vucic@transnafta.rs)

### **Izvršni direktor za pravne poslove**

**Nataša Lečić**

Funkcijom za pravne poslove sistemski rukovodi Izvršni direktor za pravne poslove, koji obavlja i poslove izrade međunarodno-pravnih ugovora i pravnih akata iz oblasti spoljne trgovine, po ovlašćenju Generalnog direktora obavlja poslove zastupanja Društva u međunarodnim sporovima i obavlja druge poslove u skladu sa aktom o sistematizaciji radnih mesta u Društvu i ugovorom o radu.

#### Kontakt:

Telefon: 021/ 489-05-57

Faks: 021/ 524-084

E-adresa: [natasa.lecic@transnafta.rs](mailto:natasa.lecic@transnafta.rs)

### **Izvršni direktor za sistemsku podršku**

**dr Nedžad Turković**

Funkcijom za sistemsku podršku sistemski rukovodi Izvršni direktor za sistemsku podršku, koji po ovlašćenju Generalnog direktora obavlja poslove međunarodne saradnje u oblasti zaštite životne sredine, i obavlja druge poslove u skladu sa aktom o sistematizaciji radnih mesta u Društvu i ugovorom o radu.

#### Kontakt:

Telefon: 021/ 489-05-50

Faks: 021/ 524-084

E-adresa: [nedžad.turkovic@transnafta.rs](mailto:nedžad.turkovic@transnafta.rs)

## 4. OPIS PRAVILA U VEZI SA JAVNOŠĆU RADA

U skladu sa članom 62. Zakona o javnim preduzećima („Službeni glasnik RS“, br.119/2012 i ) i Zakonu o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja („Službeni glasnik RS“, broj 120/2004, 54/2007, 104/2009 i 36/2010) rad TRANSNAFTA AD Pančevo je javan.

### **Lice odgovorno za tačnost i dostupnost podataka:**

Prof. dr Bogdan Kuzmanović, Vršilac dužnosti direktora

Telefon: 021/489-0550

Faks: 021/524-084

E-adresa: [office@transnafta.rs](mailto:office@transnafta.rs)

### **Lice ovlašćeno za postupanje po zahtevima za pristup informacijama:**

Jadranka Jevtić, samostalni stručni saradnik za informisanje

Telefon: 011/245-3195

Faks: 011/ 245-9430

E-adresa: [jadranka.jevtic@transnafta.rs](mailto:jadranka.jevtic@transnafta.rs)

### **Lice ovlašćeno za saradnju sa novinarima i javnim glasilima:**

Jadranka Jevtić, samostalni stručni saradnik za informisanje

Telefon: 011/245-3195

Faks: 011/ 245-9430

E-adresa: [jadranka.jevtic@transnafta.rs](mailto:jadranka.jevtic@transnafta.rs)

### **Radno vreme:**

Radnim danima od 7:30 do 15:30 časova

### **Identifikaciona obeležja:**

TRANSNAFTA AD Pančevo ne izdaje identifikaciona obeležja.

### **Pristupačnost licima sa invaliditetom:**

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

Prilaz licima sa posebnim potrebama u invalidskim kolicima nije moguć bez pratioca, zbog postojanja tehničkih barijera na ulazu u prostorije TRANSNAFTA AD Pančevo u Pančevu, Novom Sadu i Beogradu.

### **Audio i video snimanje:**

Audio i video snimanje je dozvoljeno u kancelarijskim prostorijama TRANSNAFTA AD Pančevo u Pančevu, Zmaj Jove Jovanovića 1; Novom Sadu, Grčkoškolska 7; i Beogradu, Bjelanovićevo 2.

Audio i video snimanje infrastrukture TRANSNAFTA AD Pančevo (naftovod, blok stanice duž trase naftovoda, terminal u Novom Sadu, merna stanica u Pančevu) nije dozvoljeno jer Društvo obavlja delatnost od posebnog značaja za odbranu Republike Srbije.

## **5. SPISAK NAJČEŠĆE TRAŽENIH INFORMACIJA OD JAVNOG ZNAČAJA**

U skladu sa članom 71. Zakona o javnom preduzećima („Službeni glasnik RS“, br. 15/2016 i 88/2019) i Zakonom o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja („Službeni glasnik RS“, br. 120/2004, 54/2007, 104/2009 i 36/2010) rad TRANSNAFTA AD Pančevo.

U toku 2017. godine TRANSNAFTA AD Pančevo je redovno izveštavalo javnost o programu rada Društva i realizaciji programa, kao i o drugim činjenicama koje mogu biti od interesa za javnost.

Aktivnosti preduzete u cilju informisanja javnosti o poslovanju TRANSNAFTA AD Pančevo:

- Na internet prezentaciji Društva postavljeni su revidirani finansijski godišnji izveštaji, kao i mišljenje ovlašćenog revizora na te izveštaje, sastav i kontakt Skupštine Društva i Generalnog direktora, biografije, kao i druga pitanja značajna za javnost;
- Informator o radu ažuriran je na mesečnom nivou;
- Povereniku za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti podnet je Izveštaj o primeni Zakona o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja i Zakona o zaštiti podataka o ličnosti u 2017. godini;

Tokom 2017. godine tražen je godišnji izveštaj u vezi sa primenom Zakona o slobodnom pristupu informacija od javnog značaja („Sl. glasnik RS“, br.120/04, 54/07, 104/09 i 36/10) i Zakona o zaštiti podataka o ličnosti („Sl.glasnik RS“, br. 97/08,104/09 - dr. zakon 68/20 - odluka USRS i 107/2012). u pisanoj formi, odgovor je poslat u pisanoj formi na osnovu traženog zahteva.

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

Tokom 2017. godine bilo je ukupno 68 zahteva za pristup informacijama ( od toga 66 zahteva od Instituta za javne nabavke i 2 zahteva od medija koja su se odnosila na pitanja poslovanja, donacija, dokumentacije koja se odnosila na javne nabavke ).

Tokom 2018. godine bilo je ukupno 5 zahteva za pristup informacijama ( pet zahteva od medija su se odnosila na pitanja poslovanja, da li izdvajamo sredstva za medije i druge firme za oglašavanje).

Tokom 2019. godine bilo je ukupno 7 zahteva za pristup informacijama ( šest zahteva od medija su se odnosila na pitanja poslovanja, da li imamo odmarališta koje poseduje naše preduzeće, tražene su biografije članova Nadzornog odbora, godišnji program poslovanja, određena dokumentacija, pravilnici ili drugi interni akt preduzeća kojim je regulisano korišćenje službenih vozila, sredstava reprezentacije...).

Tokom 2020. ( od 1.1.2020.-31.12.2020.) tražen je godišnji izveštaj u vezi sa primenom Zakona o slobodnom pristupu informacija od javnog značaja („Sl.glasnik RS“ br.120/04, 54/07, 104/09 i 36/10) i Zakona o zaštiti podataka o ličnosti („Sl.glasnik RS“ br.97/08, 104/09-dr.zakon 68/20, odluka US i 107/2012) u pisanoj formi, odgovor je poslat u elektronskoj formi na osnovu traženog zahteva. Do sada je bilo ukupno 3 zahteva za pristup informacijama dva su bila od nevladinih organizacija i odnosila su se na pitanja poslovanja, donacija i sponzorstva u proteklih pet godina, dokumentacije koja se odnosila na javne nabavke. Jedan zahtev je bio od kancelarije Poverenika za informisanje od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti koji se odnosio na dostavljanje Izveštaja o samoproveri ispunjenosti zahteva iz kontrolne liste i samoproceni rizika, odnosno popunjenu radnu listu.

### 6. OPIS NADLEŽNOSTI, OVLAŠĆENJA I OBAVEZA

Ne odnosi se na TRANSNAFTA AD Pančevo.

### 7. OPIS U POSTUPANJU U OKVIRU NADLEŽNOSTI, OVLAŠĆENJA I OBAVEZA

Ne odnosi se na TRANSNAFTA AD Pančevo.

### 8. NAVOĐENJE PROPISA - PRAVNI OKVIR DRUŠTVA

Izvore domaćeg prava koji regulišu pravni okvir postojanja i obavljanja delatnosti Društva možemo podeliti na više osnovnih grupa:

- 1) izvore prava koji regulišu pravni položaj Društva,

- 2) izvore prava koji regulišu obavljanje delatnosti Društva,
- 3) izvore prava koji regulišu razvojne aktivnosti Društva,
- 4) izvore prava koji regulišu zaštitu životne sredine,
- 5) izvore međunarodnog prava,
- 6) usvojene međunarodne standarde Integrisanog sistema menadžmenta.

Prvu grupu propisa, koji regulišu pravni položaj Društva, čine: osnivački akt - Odluka o osnivanju javnog preduzeća za transport nafte naftovodima i transport derivata nafte produktovodima koja je usklađena sa Zakonom o javnim preduzećima Odlukom o usklađivanju poslovanja javnog preduzeća za transport nafte naftovodima i transport derivata nafte produktovodima sa Zakonom o javnim preduzećima, Odluka o izmenama i dopunama osnivačkog akta Javnog preduzeća „Transnafta“ i Statut Akcionarskog društva za transport nafte naftovodima i transport derivata nafte produktovodima „Transnafta“ Pančevo. Statutom Društva utvrđeno je da Društvo, pored energetske delatnosti od opšteg interesa transporta nafte naftovodima i transporta derivata nafte produktovodima, obavlja i delatnosti projektovanja, izgradnje, nadzora i održavanja cevovoda, pružanje inženjering i konsalting usluga iz oblasti cevovodnog transporta, skladištenja nafte, derivata nafte i biogoriva, trgovine naftom i derivatima nafte, biogorivima i komprimovanim prirodnim gasom kao i spoljnotrgovinski promet u okviru delatnosti koje obavlja.

Zakonom o javnim preduzećima i Zakonom o privrednim društvima se regulišu pravni položaj Društva u obavljanju delatnosti od opšteg interesa, a naročito osnivanje, poslovanje, upravljanje, imovina i druga pitanja od značaja za položaj Društva.

U drugu grupu propisa, koji regulišu obavljanje delatnosti Društva spada Zakon o energetici kojim je uređen način obavljanja delatnosti transporta nafte naftovodima, delatnosti transporta derivata nafte produktovodima, delatnost skladištenja nafte, derivata nafte i biogoriva, delatnost trgovinom naftom i derivatima nafte, biogorivima i komprimovanim prirodnim gasom i drugih energetske delatnosti.

Način obavljanja transporta nafte naftovodima u tehničkom smislu je regulisan Zakonom o cevovodnom transportu gasovitih i tečnih ugljovodonika i distribuciji gasovitih ugljovodonika, kao i Zakonom o transportu opasnih tereta. Poseban propis o uslovima transporta nafte naftovodima je Pravilnik o tehničkim uslovima za bezbedan transport naftovodima i produktovodima.

Skladištenje obaveznih rezervi nafte i derivata nafte Republike Srbije regulisano je Zakonom o robnim rezervama i podzakonskim propisima donetim na osnovu ovog zakona.

Na obavljanje usluge transporta nafte naftovodima i transporta derivata nafte produktovodima, kao i skladištenja nafte i derivata nafte primenjuje se pored već navedenih propisa i Zakon o metrologiji, Pravilnik o minimalnim tehničkim uslovima za obavljanje trgovine derivatima nafte i biogorivima. Na obavljanje registrovanih delatnosti Društva, ali i na svako drugo redovno poslovanje primenjuje se Zakon o obligacionim odnosima, Zakon o javnim nabavkama, Zakon o budžetskom sistemu, Zakon o računovodstvu, Zakon o državnom premeru i katastru, Zakon o osnovama svojinsko-pravnih odnosa, Zakon o javnoj svojini, i drugi zakoni i podzakonski propisi koje Društvo redovno primenjuje u obavljanju svojih tekućih aktivnosti.

Obaveza i način dobijanja licence za obavljanje energetske delatnosti regulisan je Pravilnikom o licenci za obavljanje energetske delatnosti i sertifikaciji.



*U treću grupu propisa*, kojima se regulišu razvojne aktivnosti Društva spadaju propisi o urbanističkom planiranju, strategije razvoja, propisi koji se odnose na izgradnju objekata i drugi propisi.

Zakonom o energetici je utvrđeno da su navedene delatnosti energetske delatnosti od opšteg interesa. Ovim zakonom je utvrđena obaveza energetskih subjekata, pa time i Društva, koji obavljaju delatnost transporta nafte naftovodom i delatnost transporta derivata nafte produktovodom da u planu razvoja, koji se donosi za period od pet godina utvrde dinamiku izgradnje novih i rekonstrukciju postojećih transportnih kapaciteta, izvore sredstava i druge uslove za razvoj transportnog sistema. Takođe je utvrđeno da su ovi subjekti odgovorni za ostvarivanje ovog plana. Plan razvoja Društva za period od pet godina treba da bude usklađen sa Strategijom razvoja energetike Republike Srbije do 2025. godine sa projekcijama do 2030. godine i Zakonom o Prostornom planu Republike Srbije od 2010. godine do 2020. godine, Uredbom o utvrđivanju Prostornog plana područja posebne namene za sistem produktovoda kroz Republiku Srbiju, i urbanističkim planovima jedinica lokalnih samouprava je regulisano prostorno i urbanističko planiranje na nivou Republike Srbije, odnosno jedinice lokalne samouprave. Izgradnja energetskih objekata za obavljanje energetskih delatnosti koje obavlja Društvo regulisana je Zakonom o planiranju i izgradnji, Zakonom o cevovodnom transportu gasovitih i tečnih ugljovodonika, Pravilnikom o energetske dozvoli, Pravilnikom o tehničkim uslovima za bezbedan transport tečnih i gasovitih ugljovodonika magistralnim naftovodima i gasovodima i naftovodima i gasovodima za međunarodni transport, Pravilnikom o izgradnji postrojenja za zapaljive tečnosti i o uskladištenju i pretakanju zapaljivih tečnosti i drugim propisima, koji regulišu dobijanje neophodnih odobrenja, dozvola i saglasnosti u postupku izrade tehničke dokumentacije.

*Posebnu grupu propisa od značaja kako za obavljanje delatnosti Društva tako i za razvojne projekte čine propisi iz oblasti životne sredine:* Zakon o zaštiti životne sredine, Zakon o proceni uticaja na životnu sredinu, Uredba o utvrđivanju Liste projekata za koje je obavezna procena uticaja i Liste projekata za koje se može zahtevati procena uticaja na životnu sredinu, Pravilnik o sadržini zahteva o potrebi procene uticaja i sadržini zahteva za određivanje obima i sadržaja studije o proceni uticaja na životnu sredinu, Pravilnik o sadržini studije o proceni uticaja na životnu sredinu i drugi propisi iz ove oblasti. U ovu grupu spadaju propisi kojima se uređuju oblasti protivpožarne zaštite, oblasti o zaštiti prirode, vazduha, zaštiti i načinu korišćenja voda i vodnog zemljišta, šuma i šumskog zemljišta, poljoprivrednog zemljišta i drugi propisi.

*Međunarodni propisi od značaja za obavljanje delatnosti Društva i za razvojne aktivnosti Društva* su: Okvirni sporazum o institucionalnim osnovama za uspostavljanje međudržavnih sistema za transport nafte, Protokol o potvrđivanju protokola uz okvirni sporazum INOGATE za uspostavljanje međudržavnog sistema za transport nafte od Konstance (Rumunija) do Omišlja (Hrvatska), sa Aneksom 1 za rešavanje sporova, Zakon o potvrđivanju Protokola, Ugovor o osnivanju Energetske zajednice između Evropske Zajednice i Republike Albanije, Republike Bugarske, Bosne i Hercegovine, Republike Hrvatske, BJR Makedonije, Republike Crne Gore, Rumunije, Republike Srbije i Privremene Misije UN na Kosovu u skladu sa Rezolucijom 1244 Saveta Bezbednosti Ujedinjenih Nacija, Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske zajednice i njihovih država članica, sa jedne strane, i Republike Srbije, sa druge strane i drugi međunarodni propisi koji direktno ili indirektno utiču na ovu oblast.

*U šestu grupu propisa* koje primenjuje Društvo su interna akta i usvojeni međunarodni standardi Integrisanog sistema menadžmenta ISO 9001; ISO 14001; ISO 45001; ISO 27001; ISO 50001, za koje je Društvo dobilo sertifikate.

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

Članom 52. Statuta Akcionarskog društva za transport nafte naftovoda i transport derivata nafte produktovodima „Transnafta“ Pančevo, je predviđeno da će Društvo svoja akta usaglasiti sa Statutom, u roku od devet meseci od dana registracije promene pravne forme Društva u Registru privrednih subjekata, odnosno počev od 03.08.2019. godine.

Spisak naziva domaćih, internih i međunarodnih propisa i koji definišu pravni položaj i okvir obavljanja delatnosti Društva, a koje Društvo primenjuje u svom radu dat je u Tabeli 5.

### **Tabela br. 5. Lista domaćih, internih i međunarodnih propisa koji se primenjuju u TRANSNAFTA AD Pančevo**

#### **LISTA VAŽEĆIH PROPISA KOJI SE PRIMENJUJU U TRANSNAFTA AD Pančevo**

##### **DOMAĆI PROPISI**

- Zakon o javnim preduzećima
- Zakon o privrednim društvima
- Zakon o energetici
- Zakon o cevovodnom transportu gasovitih i tečnih ugljovodonika i distribuciji gasovitih ugljovodonika
- Zakon o transportu opasne robe
- Zakon o cevovodnom transportu gasovitih i tečnih ugljovodonika i distribuciji gasovitih ugljovodonika
- Pravilnik o tehničkim uslovima za nesmetan i bezbedan transport naftovodima i produktovodima
- Uredba o Metodologiji za određivanje cene skladištenja obaveznih rezervi nafte i derivata nafte u skladištima u javnoj svojini
- Zakon o metrologiji
- Zakon o obligacionim odnosima
- Zakon o javnim nabavkama
- Zakon o budžetskom sistemu
- Pravilnik o licenci za obavljanje energetske delatnosti i sertifikaciji
- Uredba o obeležavanju (markiranju) derivata nafte
- Uredba o visini, načinu obračuna, plaćanja i raspolaganja naknadom za formiranje obaveznih rezervi nafte i derivata nafte
- Uredba o metodologiji prikupljanja i obrade podataka i obračunu prosečnog dnevnog neto uvoza, prosečne dnevne potrošnje i količina obaveznih rezervi nafte i derivata nafte
- Zakon o planiranju i izgradnji
- Zakon o prostornom planu Republike Srbije od 2010.godine do 2020. godine
- Uredba o utvrđivanju Prostornog plana područja posebne namene sistema produktovoda kroz Republiku Srbiju (Sombor - Novi Sad - Pančevo - Beograd - Smederevo - Jagodina - Niš)
- Zakon o lokalnoj samoupravi
- Zakon o javnim putevima
- Zakon o železnici
- Zakon o šumama
- Zakon o vodama
- Zakon o elektronskim komunikacijama
- Zakon o kulturnim dobrima

- Zakon o eksproprijaciji
- Zakon o državnom premeru i katastru
- Zakon o javnoj svojini
- Zakon o osnovama svojinskopravnih odnosa
- Zakon o radu
- Zakon o penzijskom i invalidskom osiguranju
- Zakon o zdravstvenoj dokumentaciji i evidencijama u oblasti zdravstva
- Zakon o zdravstvenom osiguranju
- Zakon o zapošljavanju i osiguranju za slučaj nezaposlenosti
- Uredba o postupku za pribavljanje saglasnosti za novo zapošljavanje i dodatno angažovanje
- Zakon o zaštiti podataka o ličnosti
- Odluka o utvrđivanju Metodologije za određivanje cena pristupa sistemu za transport nafte naftovodima i transport derivata nafte produktovodima
- Zakon o platnom prometu
- Zakon o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma
- Zakon o rokovima izmirenja novčanih obaveza u komercijalnim transakcijama
- Uredba o naknadi troškova i otpremnini državnih službenika i nameštenika
- Zakon o računovodstvu
- Zakon o budžetskom sistemu
- Zakon o porezu na dohodak građana
- Zakon o porezima na imovinu
- Zakon o porezu na dobit pravnih lica
- Zakon o porezu na dodatu vrednost
- Zakon o poreskom postupku i poreskoj administraciji
- Zakon o javnim nabavkama
- Pravilnik o obaveznim elementima konkursne dokumentacije u postupcima javnih nabavki i načinu dokazivanja ispunjenosti uslova
- Pravilnik o načinu dokazivanja ispunjenosti uslova da su ponuđena dobra domaćeg porekla
- Zakon o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja
- Zakon o informacionoj bezbednosti
- Uredba o utvrđivanju Liste poslova u oblastima u kojima se obavljaju delatnosti od opšteg interesa i u kojima se koriste informaciono-komunikacioni sistemi od posebnog značaja
- Uredba o bližem sadržaju akta o bezbednosti informaciono-komunikacionih sistema od posebnog značaja, načinu provere i sadržaju izveštaja o proveru bezbednosti informaciono-komunikacionih sistema od posebnog značaja
- Uredba o bližem uređenju mera zaštite informaciono-komunikacionih sistema od posebnog značaja
- Uredba o bližem sadržaju akta o bezbednosti informaciono-komunikacionih sistema od posebnog značaja, načinu provere i sadržaju izveštaja o proveru bezbednosti informaciono-komunikacionih sistema od posebnog značaja
- Uredba o postupku dostavljanja podataka, listi, vrstama i značaju incidenata i postupku obaveštavanja o incidentima u informaciono-komunikacionim sistemima od posebnog značaja
- Uredba o utvrđivanju Liste poslova u oblastima u kojima se obavljaju delatnosti od opšteg interesa i u kojima se koriste informaciono-komunikacioni sistemi od posebnog značaja

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

- Zakon o bezbednosti i zdravlju na radu
- Zakon o zaštiti od požara
- Zakon o zaštiti životne sredine
- Zakon o obligacionim odnosima
- Zakon o parničnom postupku
- Zakon o izvršenju i obezbeđenju
- Zakon o opštem upravnom postupku

### INTERNI PROPISI DRUŠTVA

#### • Pravni položaj Društva

- Odluka o izmenama i dopunama osnivačkog akta Javnog preduzeća „Transnafta“
- Statut Akcionarskog društva za transport nafte naftovoda i transport derivata nafte produktovodima „Transnafta“ Pančevo

#### • Unutrašnja organizacija i rad organa Društva

- Poslovnik o radu Odbora direktora TRANSNAFTA AD Pančevo
- Odluka o obrazovanju kolegijuma Poslovodstva TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji u TRANSNAFTA AD Pančevo

#### • Administrativno poslovanje i informisanje u Društvu

- Odluka o obeležavanju dokumenata TRANSNAFTA AD Pančevo
- Odluka o objavljivanju opštih i drugih akata na oglasnoj tabli u TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o pečatima i štambiljima TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o poslovnoj korespodenciji TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o prijemu, evidenciji i otpremanju pošte u TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o arhiviranju i čuvanju akata TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o informisanju i istupanju u javnosti TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o poslovnoj tajni TRANSNAFTA AD Pančevo

#### • Finansijsko poslovanje i Interna revizija

- Odluka o finansijskom poslovanju TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o sistemu finansijskog upravljanja i kontrole u TRANSNAFTA AD Pančevo
- Odluka o upotrebi likvidacionog pečata u JP "Transnafta" Pančevo
- Odluka o reprezentaciji u TRANSNAFTA AD Pančevo
- Odluka o dodeli platnih kartica u TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o radu Komisije za reviziju
- Metodologija rada interne revizije
- Povelja interne revizije
- Pravilnik za obavljanje aktivnosti interne revizije

#### • Računovodstveno poslovanje Društva

- Pravilnik o računovodstvu i računovodstvenim politikama
- Pravilnik o organizaciji i sprovođenju popisa imovine i obaveza i usklađivanju knjigovodstvenog stanja sa stvarnim stanjem u TRANSNAFTA AD Pančevo
- Pravilnik o rashodu i otuđenju stalnih sredstava i zaliha u TRANSNAFTA AD Pančevo

#### • Javne nabavke i drugi komercijalni poslovi Društva

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

<ul style="list-style-type: none"><li>– Interni plan za sprečavanje korupcije u javnim nabavkama</li><li>– Pravilnik o bližem uređivanju postupka javne nabavke</li><li>– Odluka o magacinskom poslovanju</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Transportni sistem Društva</b></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Plan reagovanja i postupak obaveštavanja u slučaju akcidenta na transportnom sistemu</li><li>– Pravila rada transportnog sistema</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Skladištenje nafte i derivata nafte</b></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Pravilnik o uskladištenju nafte i derivata nafte</li><li>– Odluka o skladištenju derivata nafte</li><li>– Odluka o reklamativnim postupcima na skladištu nafte - Terminal TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Odluka o reklamativnim postupcima na skladištu derivata nafte - pogonskog goriva u Ledincima TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Odluka o dopuštenim gubicima na gasnim uljima - evro dizelu usled isparavanja pri uskladištenju na skladištu pogonskog goriva Ledinci</li><li>– Odluka o dopuštenim gubicima nafte pri uskladištenju na skladištu Terminal Novi</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Trgovina naftom i derivatima nafte Društva</b></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Pravilnik o obavljanju poslova trgovine naftom i derivatima nafte</li><li>– Odluka o postupku nabavke nafte i derivata nafte</li><li>– Odluka o odnosima u prijemu, uskladištenju i predaji naftnih derivata u poslovima trgovine</li><li>– Odluka o načinu utvrđivanja veleprodajnih cena derivata nafte</li><li>– Odluka o komercijalnom poslovanju</li><li>– Odluka o poslovanju sa inostranstvom</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>ZOP i BiZR u Društvu</b></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Odluka o slučajevima i načinu provere zaposlenih da li su pod uticajem alkohola ili drugih opojih sredstava</li><li>– Pravilnik o sredstvima i opremi za ličnu zaštitu na radu u električnim postrojenjima, rokovima pregleda i ispitivanja i zonama opasnosti u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik o dodeli sredstava i opreme lične zaštite na radu</li><li>– Pravilnik o tehničkim normativima za zaštitu od statičkog elektriciteta u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik za korišćenje i održavanje "Ex" električnih uređaja i instalacija u eksplozivno ugroženim prostorima u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravila o zaštiti od požara u JP Transnafta Pančevo</li><li>– Pravilnik o bezbednosti i zdravlju na radu u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik o bezbednosti i zdravlju na radu za skladišta pogonskih goriva u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Odluka o zabrani pušenja</li><li>– Program osposobljavanja zaposlenih u u TRANSNAFTA AD Pančevo za bezbedan i zdrav rad</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Fizičko tehnička zaštita objekata Društva</b></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Pravilnik o fizičko tehničkoj zaštiti objekata TRANSNAFTA AD Pančevo</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Zaštita informacionog sistema Društva</b></li></ul>

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

<ul style="list-style-type: none"><li>– Pravilnik o bezbednosti informaciono - komunikacionog sistema TRANSNAFTA AD Pančevo</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Zaštita podataka o ličnosti u Društvu</b></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Pravilnik o zaštiti podataka o ličnosti u TRANSNAFTA AD Pančevo</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Službena vozila Društva</b></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Odluka o korišćenju službenih vozila u TRANSNAFTA AD Pančevo</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Radno pravni odnosi Zakon o radu i Kolektivni ugovor Društva</b></li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Kolektivni ugovor za TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Kodeks poslovne etike TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik o sistematizaciji poslova u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik o bližim uslovima ostvarivanja prava i načinu isplate solidarne pomoci u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik o bližim uslovima ostvarivanja prava i načinu isplate naknade troškova i drugih primanja u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik o postupku unutrašnjeg uzbunjivanja u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik o obrazovanju, stručnom osposobljavanju i usavršavanju zaposlenih u TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Odluka o rasporedu radnog vremena i kućnom redu u poslovnim prostorijama TRANSNAFTA AD Pančevo</li><li>– Pravilnik o naknadama troškova za službeno putovanje u inostranstvo u TRANSNAFTA AD Pančevo</li></ul>
<b>MEĐUNARODNI PROPISI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Zakon o potvrđivanju Protokola uz Okvirni sporazum INOGATE za uspostavljanje međudržavnog sistema za transport nafte od Konstance (Rumunija) do Omišlja (Hrvatska), sa Aneksom 1 za rešavanje sporova</li><li>– Zakon o potvrđivanju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropskih zajednica i njihovih država članica, sa jedne strane, i Republike Srbije, sa druge strane</li><li>– Zakon o ratifikaciji Ugovora o osnivanju Energetske zajednice između Evropske zajednice i Republike Albanije, Republike Bugarske, Bosne i Hercegovine, Republike Hrvatske, Bivše Jugoslovenske Republike Makedonije, Republike Crne Gore, Rumunije, Republike Srbije i Privremene Misije Ujedinjenih nacija na Kosovu u skladu sa Rezolucijom 1244 Saveta bezbednosti Ujedinjenih nacija,</li><li>– Zakon o potvrđivanju okvirnog sporazuma o institucionalnim osnovama za uspostavljanje međudržavnih sistema za transport nafte i gasa</li></ul>

### 9. USLUGE KOJE ORGAN PRUŽA ZAINTERESOVANIM LICIMA

TRANSNAFTA AD Pančevo pruža usluge transporta nafte naftovodom i skladištenja nafte i derivata nafte.

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

TRANSNAFTA AD Pančevo obavlja delatnost transporta nafte naftovodom koji se prostire na trasi od reke Dunav na granici sa Republikom Hrvatskom do Pančeva, u ukupnoj dužini od 154,4 km. Pripadajuću infrastrukturu naftovoda čini terminal u Novom Sadu sa dve rezervoarske jedinice za naftu od po 10.000 m<sup>3</sup>, dispečerskim centrom i pumpnom stanicom, osam blok stanica duž trase naftovoda i merna stanica u Pančevu.

Gledano sa tehnološkog aspekta ovaj transportni sistem može da obavlja sledeće funkcije:

- transport uvozne nafte od Sotina (granica sa Republikom Hrvatskom) do Rafinerije nafte Novi Sad;
- transport uvozne nafte od Sotina (granica sa Republikom Hrvatskom) do Rafinerije nafte Pančevo;
- skladištenje uvozne nafte;
- prijem i skladištenje domaće nafte iz Elemira (Kikinda-Mokrin);
- otprema nafte iz rezervoarskog prostora TRANSNAFTA AD Pančevo za Rafineriju nafte Novi Sad i Rafineriju nafte Pančevo.

### ***Transportni sistem***

Sistem cevovodnog transporta nafte podeljen je na dve deonice: DN – 1 i DN – 2. Sastavni delovi infrastrukture transportnog sistema su i terminal u Novom Sadu, merna stanica u Pančevu, pumpna stanica i instalacija za optički kabl.

#### ▪ Deonica naftovoda DN-1

Dužina naftovoda deonice DN-1 naftovoda od granice sa Republikom Hrvatskom do Novog Sada (Terminal Novi Sad/Rafinerija) iznosi 63,4 km. Spoljašnji prečnik naftovoda je 660 mm (26"), odnosno celokupna zapremina cevovoda iznosi približno 21.212 m<sup>3</sup>.

#### ▪ Deonica naftovoda DN-2

Dužina naftovoda deonice DN-2 naftovoda od Novog Sada (Terminal Novi Sad/Rafinerija Novi Sad) do Pančeva (Merna stanica) iznosi 91 km. Spoljašnji prečnik naftovoda je 457 mm (18"), a celokupna zapremina cevovoda iznosi približno 14.200 m<sup>3</sup>.

### ***Skladišni kapaciteti***

Pored osnovne delatnosti transporta nafte naftovodom, TRANSNAFTA AD Pančevo se bavi i skladištenjem nafte i derivata nafte.

TRANSNAFTA AD Pančevo bavi se skladištenjem obaveznih rezervi nafte i derivata nafte za potrebe države.

TRANSNAFTA AD Pančevo na skladištu terminal Novi Sad raspolaže sa četiri rezervoara od kojih je u dva uskladištena sirova nafta za potrebe obaveznih rezervi Republike Srbije dok preostala dva trenutno nisu zapunjena.

Rezervoari na skladištu Terminal Novi Sad su međusobno povezani manipulativnim cevovodima u cilju neophodnog preusmeravanja nafte, i opremljeni radarskim merilima nivoa sa sensorima za merenje pritiska i temperature, kao i sa indikatorom nivoa vode u rezervoaru kao i sistemom za protivpožarnu zaštitu i parnim grejačima za grejanje nafte.

Na skladištu Terminal Novi Sad nalaze se pumpna stanica, rezervoarski prostor, manipulativni cevovodi, vatrogasna stanica, trafo stanica, portirnica, glavna upravna zgrada i radionica sa magacinskim prostorom.

TRANSNAFTA AD Pančevo je korisnik i skladišnih kapaciteta u Ledincima gde su uskladišteni derivati nafte za potrebe obaveznih rezervi Republike Srbije.

Skladište Ledinci je energetska subjekat licenciran od strane Agencije za energetiku Republike Srbije za poslove skladištenja i trgovine derivatima nafte.

Skladište predstavlja kompleksan sistem sa svim neophodnim manipulativno-tehnološkim elementima koji pokrivaju mogućnost prijema i otpreme derivata nafte sa nekolikovidova transporta, opremljeno najsavremenijim sistemima - opremom za prijem i otpremu derivata nafte (volumetrijom), kao i elektronskom autovagon vagonom. Skladište pored navedenog poseduje i sopstvene kapacitete iz domena Zaštite od požara.

### 10. POSTUPAK RADI PRUŽANJA USLUGA

Preduzeće kao transporter je dužno da omogući korišćenje transportnog sistema, na principu javnosti i nediskriminacije, u skladu sa tehničkim mogućnostima i u zavisnosti od slobodnog kapaciteta transportnog sistema.

O pristupu sistemu za transport nafte naftovodom, odlučuje transporter na način i po postupku propisanom zakonom kojim se uređuje oblast energetike.

Prilikom zaključivanja ugovora o transportu **korisnik je dužan da dostavi:**

- dokaz o posedovanju licence za trgovinu naftom i derivatima nafte;
- dokaz o posedovanju licence za proizvodnju derivata nafte, odnosno dokaz o obezbeđenju preuzimanja transportovane nafte;
- bankarsku garanciju/depozit za obezbeđenje plaćanja za transportovane količine manje od milion tona godišnje;



## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

- solo menica za obezbeđenje plaćanja za transportovane količine preko milion tona godišnje;
- solo menica za obezbeđenje plaćanja ugovorne kazne za predaju na transport manje od 90% ugovorene količine nafte;
- dokaz o posedovanju ugovora sa KO koja ispunjava uslove ovih pravila;
- polisu o osiguranju nafte u transportu;
- sertifikat kvaliteta nafte koju transportuje.

Nakon zaključenja ugovora o transportu a najkasnije pet dana pre početka transporta korisnik je dužan da transporteru podnese **zahtev za transport** za svaku šaržu pojedinačno

Zahtev za transport je dokument transportera, u formi obrasca, u koji korisnik unosi sledeće podatke:

- broj ugovora;
- modalitet transporta sa definisanim mestom prijema i mestom predaje;
- vrstu nafte;
- količinu nafte;
- lice ovlašćeno od strane korisnika da u njegovo ime i za njegov račun preda naftu transporteru u mestu otpreme;
- lice ovlašćeno od korisnika da u njegovo ime i za njegov račun preuzme naftu od transportera na mestu predaje;
- angažovanu KO;
- planirani datum početka transporta.

Obrazac zahteva sadrži i rubriku za odobrenje transporta koju popunjava ovlašćeno lice transportera odmah po prijemu zahteva.

Zahtev sa popunjenom rubrikom kojom transporter odobrava transport prosleđuje korisniku, po pravilu, putem telefaksa.

U slučaju nemogućnosti da se transport nafte izvrši u skladu sa zahtevom, transporter navodi ovu okolnost, sa razlozima nemogućnosti transporta nafte i mogućem datumu početka transporta, odnosno drugim elementima za transport nafte u skladu sa ugovorom o transportu.

## 11. PREGLED PODATAKA O PRUŽENIM USLUGAMA

*Tabela br. 6. Transport sirove nafte*

	Transport sirove nafte (t)		
	2017	2018	2019
Uvozna	2.456.113,80	2.681.797,60	2.302.065,61
Domaća	685.631,43	670.037,21	637.872,50
Ukupno	3.141.745,23	3.351.834,80	2.939.938,11

*Tabela br.7. Skladištenje nafte i derivata nafte*

Skladištenje nafte i derivata nafte							
2016		2017		2018		2019	
nafta(t)	derivati nafte(m <sup>3</sup> )	nafta(t)	derivati nafte(m <sup>3</sup> )	nafta(t)	derivati nafte(m <sup>3</sup> )	nafta (t)	derivati nafte (m <sup>3</sup> )
15.947	17.467	15.946	28.716	15.943	39.026	32.209	39.009

12. PODACI O PRIHODIMA I RASHODIMA

Tabela br. 8. Podaci o prihodima

Prihodi

(u dinarima)

Naziv prihoda	Odobreno za 2017. godinu	Ostvareno u 2017. godini	Odobreno za 2018. godinu	Ostvareno u 2018. godini	Odobreno za 2019. godinu	Ostvareno u 2019. godini	Odobreno za 2020. godinu
Prihodi od prodaje	1.138.115.169	1.095.360.016	1.286.712.609	1.238.544.091	1.383.786.012	1.218.415.828	1.297.556.467
Prihodi od trgovine	0	0	0			0	1.788.000
Prihodi od zakupnina	0	0	0			0	
Prihodi od kamata	9.370.000	12.320.706	990.970	5.042.983	4.364.000	8.220.594	6.986.934
Pozitivne kursne razlike	144.000	20.370	0	17.827		290	10.000
Ostali finansijski prihodi	0	0				0	
Dobici po osnovu prodaje opreme	0	0				684.562	
Viškovi	0	0					
Prihod od smanjenja obaveza	0	0					
Prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja	0	0				307.163	
Ostali nepomenuti prihodi	5.500.000	7.347.295	4.400.000	9.694.130	4.400.000	2.672.071	4.400.000
Prihodi od usklađivanja vrednosti ostale imovine koja se iskazuje po fer vrednosti	1.000.000	1.280.000	1.000.000	581.859	1.000.000	17.476.522	1.000.000
Prihodi, efekti promene računovodstvene politike i ispravke grešaka iz ranijih godina	0	0	0	55.506		1.119.533	
<b>Ukupno</b>	<b>1.154.129.169</b>	<b>1.116.328.387</b>	<b>1.293.103.579</b>	<b>1.253.936.396</b>	<b>1.393.550.012</b>	<b>1.248.896.563</b>	<b>1.311.741.401</b>

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

**Tabela br. 9. Podaci o rashodima**

Rashodi

(u dinarima)

Naziv troška	Odobreno za 2017. godinu	Ostvareno za 2017. godinu	Odobreno za 2018. godinu	Ostvareno za 2018. godinu	Odobreno za 2019. godinu	Ostvareno za 2019. godinu	Odobreno za 2020. godinu
Nabavna vrednost prodate robe	0	0	0	0	0	0	0
Troškovi ostalog materijala	34.645.000	19.009.392	43.870.000	15.806.000	31.800.000	14.044.581	25.255.400
Troškovi goriva i energije	74.520.000	61.141.485	85.666.000	62.191.000	85.556.000	61.241.834	64.734.000
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	244.043.898	227.400.193	244.511.575	233.001.823	262.764.711	255.526.344	303.386.302
Troškovi doprinosa na zarade i naknade zarade na teret poslodavca	43.683.858	40.704.634	43.767.571	41.636.384	47.034.884	43.768.357	52.030.749
Troškovi naknada po o povremenim i privremenim poslovima	0	0	1.710.000	1.048.385	3.315.000	2.577.341	2.647.788
Troškovi naknada po ugovoru o delu-komisija za reviziju	2.848.580	2.429.697	2.142.095	2.142.095	2.129.100	2.128.028	3.540.500
Troškovi naknade članovima Upravnog i Nadzornog odbora	4.137.171	4.147.994	4.284.171	4.284.171	4.258.208	4.315.434	5.295.540
Ostali lični rashodi i naknade	14.980.500	14.761.207	27.772.232	23.777.326	32.783.500	26.782.308	31.925.100
Troškovi transportnih usluga	13.610.000	3.995.816	8.165.004	3.946.874	8.135.000	5.564.345	6.385.000
Troškovi usluga održavanja	57.377.000	41.838.250	94.790.000	37.302.868	79.130.000	35.685.986	73.862.000
Troškovi zakupnina	1.150.400	794.634	2.000.000	618.121	638.000	420.289	800.000
Troškovi sajmovi	0	0	0	0	0	0	0
Troškovi reklame i propaganda	2.050.000	2.297.390	2.450.000	2.438.900	2.450.000	2.443.120	10.920.000
Troškovi ostalih usluga	78.708.436	52.154.896	85.857.144	60.333.468	107.115.502	60.742.295	106.871.682
Troškovi amortizacije i rezervisanja	208.488.795	166.357.659	174.808.279	195.734.169	207.577.574	226.087.677	244.300.136
Troškovi neproizvodnih usluga	38.959.700	28.453.936	44.639.000	18.643.721	52.578.100	30.797.451	46.845.159
Troškovi reprezentacije	1.600.000	1.556.420	2.000.000	2.006.551	2.000.000	2.247.334	3.200.000
Troškovi premije osiguranja	114.000.000	103.091.832	136.365.438	131.295.610	152.391.509	137.984.233	168.400.000
Troškovi platnog prometa	1.403.000	1.203.578	3.098.000	1.213.895	1.660.000	1.268.688	3.333.000

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

Nastavak tabele br. 9 Podaci o rashodima

(u dinarima)

Naziv troška	Odobreno za 2017. godinu	Ostvareno za 2017. godinu	Odobreno za 2018. godinu	Ostvareno za 2018. godinu	Odobreno za 2019. godinu	Ostvareno za 2019. godinu	Odobreno za 2020. godinu
Troškovi članarina	2.183.752	1.465.257	2.000.000	1.556.856	1.843.000	1.620.493	1.915.973
Troškovi poreza	49.470.000	44.894.046	47.965.561	44.955.827	34.066.060	37.802.804	27.278.000
Ostali nematerijalni troškovi	12.989.040	10.314.172	14.308.374	11.260.944	15.584.000	11.962.293	15.592.639
Rashodi kamata	9.785.742	192.569	7.525.570	197.640	9.390.288	107.615	1.828.500
Negativne kursne razlike	80.000	69.612	80.000	43.531	96.000	40.585	128.000
Rashodi od učešća u gubtku pridruženih pravnih lica	0	0	0	0	0	0	0
Gubici po osnovu rashoda i prodaje nekretnina i opreme	0	0	0	6.289.541	0	245.279	1.000.000
Manjkovi	0	0	0	515.190	0	1.602.877	0
Rashodi po osnovu direktno otpisanih potraživanja	0	0	0	1.002.982	0		0
Rashodi po osnovu kala	0	0	0	0	0		0
Ostali nepomenuti rashodi	3.100.000	3.484.613	4.750.000	3.154.856	16.950.000	3.007.840	17.260.000
Obezbvredjenje nematerijalnih ulaganja	0	0	0				0
Obezbvredjenje postrojenja i opreme	0	0	0				0
Obezbvredjenje dugoročnih finansijskih plasmana i HOV	0	0	0				0
Obezbvredjenje zaliha materijala	0	0	0				0
Obezbvredivanje potraživanja i kratkoročnih finansijskih plasmana	0	0	0			34.754	0
Rashodi i ispravke greški ranijih godina	0	434.063	0	26.162.298		229.041	0
<b>Ukupno</b>	<b>1.013.814.870</b>	<b>832.193.344</b>	<b>1.084.526.014</b>	<b>932.561.026</b>	<b>1.161.246.436</b>	<b>970.279.227</b>	<b>1.218.735.468</b>

### 13. PODACI O JAVNIM NABAVKAMA

Podaci o javnim nabavkama se u skladu sa Zakonom objavljuju na Portalu javnih nabavki, <http://portal.ujn.gov.rs/>, kao i na internet prezentaciji preduzeća: [http://transnafta.rs/sr\\_lat/naslovna/tenderi/javne\\_nabavke/](http://transnafta.rs/sr_lat/naslovna/tenderi/javne_nabavke/)

#### **Plan nabavki za 2018. godinu**

Na osnovu saglasnosti Vlade, Rešenjem o davanju saglasnosti na Godišnji program poslovanja Javnog preduzeća "Transnafta", Pančevo za 2018. godinu, broj 05 broj 023-1816/2018 od 01.03.2018. godine, objavljenog u "Službenom glasniku Republike Srbije" br. 016/2018 od 05.03.2018. godine i na osnovu Odluke od strane Nadzornog odbora JP Transnafta Pančevo, broj 76-1 od 07.03.2018. godine, usvojen je Plan nabavki za 2018. godinu, broj 76-1/1 od 07.03.2018. godine.

Takođe, sastvni deo Plana nabavki je i Odluka o poslovnoj tajni, doneta od strane Nadzornog odbora JP Transnafta Pančevo, broj 76-2 od 07.03.2018. godine, a koja se odnosi na procenjene vrednosti nabavki planiranih za 2018. godinu.

Plan nabavki za 2018. godinu se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2018/03/PLAN-NABAVKI-ZA-2018.-GODINU.pdf>

Realizacija JN za **prvi** kvartal 2018. godine se nalazi na sledećem linku:

[http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2018/03/IZVESTAJ\\_O\\_REALIZACIJI\\_NABAVKI\\_ZA\\_PRVI\\_KVARTAL\\_2018\\_GODINE\\_DMS.pdf](http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2018/03/IZVESTAJ_O_REALIZACIJI_NABAVKI_ZA_PRVI_KVARTAL_2018_GODINE_DMS.pdf)

Realizacija JN za **drugi** kvartal 2018. godine se nalazi na sledećem linku:

[http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2018/07/IZVESTAJ\\_O\\_REALIZACIJI\\_NABAVKI\\_ZA\\_DRUGI\\_KVARTAL\\_2018.pdf](http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2018/07/IZVESTAJ_O_REALIZACIJI_NABAVKI_ZA_DRUGI_KVARTAL_2018.pdf)

Realizacija JN za **treći** kvartal 2018. godine se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2018/10/IZVE%C5%A0TAJ-O-REALIZACIJI-JN-ZA-I-II-i-III-KVARTAL.pdf>

#### **Izmena plana nabavki za 2018. godinu, IZMENA BROJ 1**

Odlukom Nadzornog odbora, broj 85-2 od 23.10.2018. godine, o usvajanju Izmena i dopuna Plana nabavki JP Transnafta Pančevo za 2018. godinu (IZMENA BROJ 1), broj 85-2/1 od 23.10.2018. godine, koje su stupile na snagu dana 11.10.2018. godine, davanjem saglasnosti Vlade na Program o izmenama i dopunama Programa poslovanja JP Transnafta za 2018.

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

godinu., Službeni glasnik broj 076/2018 od 12.10.2018. godine, izmenjene su stavke koje se nalaze na sledećem linku:

[http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2018/10/Plan-nabavki-za-2018.-godinu\\_IZMENA-BROJ-1.pdf](http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2018/10/Plan-nabavki-za-2018.-godinu_IZMENA-BROJ-1.pdf)

Realizacija JN za **četvrti** kvartal 2018. godine se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2019/01/Izveštaj-o-realizaciji-JN-za-I-II-III-i-IV-kvartal-2018.-god.pdf>

### **Plan nabavki za 2019. godinu**

Na osnovu saglasnosti Vlade, Rešenjem o davanju saglasnosti na Godišnji program poslovanja Javnog preduzeća "Transnafta", Pančevo za 2019. godinu, broj 05 broj 023-1746/2019 od 21.02.2019. godine, objavljenog u "Službenom glasniku Republike Srbije" br. 012/2019 od 22.02.2019. godine i na osnovu Odluke od strane Nadzornog odbora JP Transnafta Pančevo, broj 93-5 od 27.02.2019. godine, usvojen je Plan nabavki za 2019. godinu, broj 2078/1-2019 od 27.02.2019. godine.

Takođe, sastvni deo Plana nabavki je i Odluka o poslovnoj tajni, doneta od strane Nadzornog odbora JP Transnafta Pančevo, broj 93-6 od 27.02.2019. godine, a koja se odnosi na procenjene vrednosti nabavki planiranih za 2019. godinu.

Plan nabavki za 2019. godinu se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2019/03/Plan-nabavki-za-2019..pdf>

Realizacija JN za **prvi** kvartal 2019. godine se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2019/04/IZVESTAJ-O-REALIZACIJI-JN-ZA-I-KVARTAL-2019-1.pdf>

Realizacija JN za **druqi** kvartal 2019. godine se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2019/07/REALIZACIJA-NABAVKI-ZA-II-KVARTAL-2019-god.pdf>

Realizacija JN za **treći** kvartal 2019. godine se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2019/11/IZVE%C5%A0TAJ-O-REALIZACIJI-JAVNIH-NABAVKI-ZA-III-KVARTAL-2019.-GOD..pdf>

Realizacija JN za **četvrti** kvartal 2019. godine se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2020/01/REALIZACIJA-JAVNIH-NABAVKI-ZA-IV-KVARTAL-2019-GODINE.pdf>

## **Plan nabavki za 2020. godinu**

Na osnovu saglasnosti Vlade, Rešenjem o davanju saglasnosti na Godišnji program poslovanja Transnafta AD Pančevo za 2020. godinu, broj 05 broj 023-1730/2020 od 27.02.2020. godine, objavljenog u "Službenom glasniku Republike Srbije" br. 017/2020 od 28.02.2020. godine i na osnovu Odluke od strane Skupštine Transnafta AD Pančevo, broj VI-5/B-CA od 02.03.2020. godine, usvojen je Plan nabavki za 2020. godinu, broj VI-5/B-CA od 02.03.2020. godine.

Takođe, sastvni deo Plana nabavki je i Odluka o poslovnoj tajni, doneta od strane Skupštine Transnafta AD Pančevo, broj VI-6/B-CA od 02.03.2020. godine, a koja se odnosi na procenjene vrednosti nabavki planiranih za 2020. godinu.

Plan nabavki za 2020. godinu se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2020/03/Plan-nabavki-za-2020.-godinu.pdf>

## **Izmena Plana nabavki-tehnička greška-izmena broj 1**

Prilikom izrade Plana nabavki za 2020. godinu došlo je do tehničke greške u delu planiranih datuma za izvršenje ugovora, i to u sledećim stavkama:

- Strana 6, tačka 19, umesto jun 2019, treba da stoji jun 2021,
- Strana 41, tačka 58 i tačka 59, umesto februar 2019, treba da stoji februar 2021,
- Strana 29, tačka 23, umesto jun 2019, treba da stoji jun 2021.

Svi ostali elemnti Plana za ove stavke ostaju nepromenjeni.

Izmena Plana nabavki -tehnička greška-izmena broj 1 dostupna je na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2020/03/Izmena-Plana-tehnička-greška-1.pdf>

Realizacija JN za **prvi** kvartal 2020. godine kao i realizacija JN za 2019. godinu, se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2020/04/Izveštaj-JN-prvi-kvartal-2020-i-realizacija-JN-2019.pdf>

## **Izmena Plana nabavki po izmenama i dopunama Programa poslovanja za 2020. godinu - izmena broj 2**

Dopisom Ministarstva finansija RS od 10.04.2020. godine, je traženo od TRANSNAFTA AD da, u cilju suzbijanja posledica pandemije zarazne bolesti covid-19, umanjati planirane rashode u važećem Programu poslovanja. Rebalansom Programa poslovanja i Plan nabavki je prilagođen traženim zahtevima.

Izmena Plana nabavki -izmena broj 2, se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2020/07/Izmena-Plana-nabavki-za-2020-godinu-Izmena-broj-2.pdf>



Realizacija JN za **drugi** kvartal 2020. godine kao i realizacija JN za 2019. godinu, se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2020/07/IZVE%C5%A0TAJ-JN-ZA-II-KVARTAL-2020-GODINE.pdf>

### **Izmena Plana nabavki po izmenama i dopunama Programa poslovanja za 2020. godinu - izmena broj 3**

Po zahtevu Agencije za energetiku Republike Srbije, za izmenu cene pristupa Sistemu za transport nafte naftovodima, te u skladu sa usvojenom novom cenom transporta, izvršene su izmene i dopune Programa poslovanja TRANSNAFTA AD Pančevo za 2020. godinu. Skupština TRANSNAFTA AD Pančevo je na sednici održanoj 29.07.2020. godine, usvojila Program o izmenama i dopunama Programa poslovanja TRANSNAFTA AD Pančevo, a na njega je Vlada Republike Srbije dala saglasnost Rešenjem 05 broj 023-6401/2020 od 13. avgusta 2020. godine.

Kako je usvojenim izmenama i dopunama Programa poslovanja došlo i do izmene u delu planiranih sredstava iz plana nabavki koji je sastavni deo Programa poslovanja, Skupština TRANSNAFTA AD Pančevo je na sednici održanoj dana 29.09.2020. godine usvojila i izmene i dopune Plana nabavki za 2020 godinu - Izmena broj 3, koji je ujedno i usklađeni Plan nabavki u skladu sa Novim Zakonom o javnim nabavkama.

Realizacija JN za **treći** kvartal 2020. godine, se nalazi na sledećem linku:

<http://transnafta.rs/wp-content/uploads/2020/10/REALIZACIJA-JN-ZA-III-KVARTAL-2020.-GODINE.pdf>

## 14. PODACI O DRŽAVNOJ POMOĆI

### **Tabela br. 10. Donacije i sponzorstva u 2017.godini**

DONACIJE U 2017. GODINI	
	Realizovani zahtevi
Za humanitarne svrhe	12
Za sportske aktivnosti/amaterski sport/	9
Za donacije /ostale namene/	21
Ukupno realizovanih zahteva za donaciju	42

SPONZORSTVA U 2017. GODINI	
	Realizovani zahtevi
Svi oblici sponzorstva	10
<b>Ukupno realizovanih zahteva za sponzorstvo</b>	<b>10</b>

*Tabela br. 11. Donacije i sponzorstva u 2018.godini*

DONACIJE U 2018. GODINI	
	Realizovani zahtevi
Za humanitarne svrhe	9
Za sportske aktivnosti/amaterski sport/	9
Za donacije /ostale namene/	16
<b>Ukupno realizovanih zahteva za donaciju</b>	<b>34</b>

SPONZORSTVA U 2018. GODINI	
	Realizovani zahtevi
Svi oblici sponzorstva	12
<b>Ukupno realizovanih zahteva za sponzorstvo</b>	<b>12</b>

*Tabela br. 12. Donacije i sponzorstva u 2019. godini*

DONACIJE U 2019. GODINI	
	Realizovani zahtevi
Za humanitarne svrhe	8
Za sportske aktivnosti/amaterski sport/	9
Za donacije /ostale namene/	20
<b>Ukupno realizovanih zahteva za donaciju</b>	<b>37</b>

SPONZORSTVA U 2019. GODINI	
	Realizovani zahtevi
Svi oblici sponzorstva	14
<b>Ukupno realizovanih zahteva za sponzorstvo</b>	<b>14</b>

*Tabela br. 13. Donacije i sponzorstva u 2020. godini*

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

DONACIJE U 2020. god. (od 01.01.2020 do 30.09.2020. god)	
	Realizovani zahtevi
Za humanitarne svrhe	7
Za sportske aktivnosti	6
Za donacije /ostale namene/	11
<b>Ukupno realizovanih zahteva za donaciju</b>	<b>24</b>
SPONZORSTVA U 2020. god ( od 01.01.2020 do 30.09.2020. god)	
	Realizovani zahtevi
Svi oblici sponzorstva	7
<b>Ukupno realizovani zahtevi za sponzorstvo</b>	<b>7</b>

### 15. PODACI O ISPLAĆENIM, ZARADAMA I DRUGIM PRIMANJIMA

Zarade zaposlenih u TRANSNAFTA AD Pančevo u 2019. godini isplaćene su u skladu sa usvojenim Programom poslovanja za 2019. godinu.

Zarade u 2019. godini uvećane su za 5%,shodno Zakonu o privremenom uređivanju osnovica za obračun i isplatu plata, odnosno zarada i drugih stalnih primanja kod korisnika javnih sredstava („Službeni glasnik RS“, br. 116/2014 i 95/2018).

Zarada zaposlenih, definisana Ugovorom o radu i Kolektivnim ugovorom za TRANSNAFTA AD Pančevo, usklađena je sa Zakonom o utvrđivanju maksimalne zarade u javnom sektoru („Službeni glasnik RS“ broj 93/12), Zakonom o radu („Službeni glasnik RS“ broj 24/2005, 61/2005, 54/2009, 32/2013, 75/2014, 13/2017 i 113/2017). i Zakonom o privremenom uređivanju osnovica za obračun i isplatu plata, odnosno zarada i drugih stalnih primanja kod korisnika javnih sredstava („Službeni glasnik RS“, br. 116/2014 i 95/2018).

Planirani troškovi naknada za Nadzorni odbor/Skupštinu, saglasni su sa Zakonom o javnim preduzećima („Sl.glasnik RS“ br. 119/12) i Odlukom Vlade iz septembra 2016. godine koji se odnosi na merila za utvrđivanja najvišeg iznosa naknada za rad predsednika i članova organa upravljanja i nadzora javnih preduzeća, javnih agencija i drugih oblika organizovanja čiji je osnivač Republika Srbija.

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

Od osnivanja, JP Transnafta ostvaruje dobit, koju raspodeljuje na način koji utvrđuje Osnivač, dok se deo ostvarene dobiti koji ostaje na raspolaganju Preduzeću raspodeljuje odlukom Nadzornog odbora/Skupštine, a na osnovu zakona i u skladu sa Kolektivnim ugovorom za TRANSNAFTA AD Pančevo.

Prema finansijskom izveštaju JP Transnafta za 2018. godinu, ostvarena je dobit u iznosu 269.044.036,92 hiljade dinara Dobit iz 2018. godine raspoređena je na sledeći način:

1. Deo sredstava u visini od 50% ostvarene dobiti u iznosu od 134.522.018,46 dinara usmeren je osnivaču;
2. Deo sredstava od 109.413.708,77 dinara upotrebiće se za investicije;
3. Deo sredstava u iznosu od 25.108.309,69 dinara isplaćen je zaposlenima na ime prava na učešće u raspodeli dela dobiti saglasno Kolektivnom ugovoru;

Vršilac dužnosti direktora, prof. dr Bogdan Kuzmanović, postavljen je na funkciju od strane Vlade Republike Srbije i njegova neto zarada iznosi 168.642,56 RSD bez minulog rada.

Mesečna naknada za Nadzorni odbor/Skupštinu iz redova zaposlenih iznosi 43.391,00 dinara.

***Tabela br.14. Zarade zaposlenih razvrstane po stručnoj spremi***

Kategorije zaposlenih	Neto zarada bez minulog rada
VSS	105.272,07
VS	86.531,08
SSS	74.492,28

## 16. PODACI O SREDSTVIMA ZA RAD

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

### Nematerijalna ulaganja, zemljište i građevinski objekti

*Tabela br. 15. Nematerijalna ulaganja, zemljište i građevinski objekt/podaci o sredstvima za rad*

Vrsta	Knjigovodstvena vrednost na dan 31.12.2019 (rsd)
Nematerijalna ulaganja	78.413.030,06
Zemljište	36.510.070,00
Poslovni prostor	76.551.386,86
Naftovod	1.178.719.619,94
Rezervoari	902.414.586,51
Ostali cevovodi	4.568.625,10
Ostali objekti	229.791.236,72

*Tabela broj 16. Postrojenja i oprema*

Vrsta	Knjigovodstvena vrednost na dan 31.12.2019. (rsd)
Oprema posebne namene	519.270.469,68
Računari i računarska oprema	43.741.260,19
Putnički automobili	31.618.197,80
Vatrogasna i teretna vozila	40.637.690,73
Kancelarijski nameštaj	7.801.518,39
Sredstva veze	10.091.926,79
Ostala oprema	4.628.153,26

*Tabela broj 17. Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi i ulaganja u tuđe nekretnine, postrojenja i opremu*

Vrsta	Knjigovodstvena vrednost na dan 31.12.2019. (rsd)
Nekretnine, postrojenja I oprema u pripremi	78.496.771,17
Ulaganja u tuđe nekretnine, postrojenja I opremu	428.328.954,23

### 17. ČUVANJE NOSAČA INFORMACIJA

TRANSNAFTA AD Pančevo poseduje informacije koje su vezane za obavljanje poslova iz njene nadležnosti, a iste se uglavnom u pisanom obliku čuvaju u arhivi preduzeća u papirnoj formi. Izuzetno, pojedine informacije se nalaze i na drugim elektronskim nosačima.

Na čvrstim diskovima računara koji se koriste u radu Društva nalaze se najznačajnije vrste dokumenata, koja prema lokaciji i načinu čuvanja podataka možemo izdvojiti u dve grupe:

- podaci uskladišteni na radnim stanicama
- podaci uskladišteni na serverima

Trenutno postoji 10 računara koji imaju ulogu servera, 7 u Bjelanovićevoj u Beogradu i po jedan u Zmaj Jove Jovanovića u Pančevu, Grčkoškolskoj i na Terminalu u Novom Sadu.

#### Zaštita podataka

Korisniku se preporučuje da računar zaštititi screensaver lozinkom radi sprečavanja neovlašćenog korišćenja računara u slučaju kada nije u kancelariji, a ostavlja uključen računar. Korisnik lozinku postavlja prema svom nahođenju.

Korisnici lična dokumenta čuvaju na svom računaru, a zajednička službena dokumenta na intranet portalu u odgovarajućem folderu. Struktura foldera i podfoldera za svaku poslovnu celinu se definiše prema zahtevima Izvršnih direktora, Direktora funkcija, Rukovodilaca sektora i Šefova službi, a u dogovoru sa administratorima Službe. Podaci se mogu čuvati i razmenjivati i preko lokalnih fajl servera, ali administratori Službe ne garantuju za sadržaj i bezbednost tih podataka.

## Zaštita od virusa

Prilikom priključenja na mrežno okruženje, na svaki računar postavlja se licencirani antivirusni softver. Svakih 60 minuta se na računar, automatski sa lokalnog servera, instaliraju nove antivirusne definicije. Instalacija se obavlja u pozadini i automatski, bez učešća korisnika personalnog računara. Skeniranje na viruse se obavlja u realnom vremenu, u toku rada korisnika.

## 18. VRSTE INFORMACIJA U POSEDU

Podaci o radu TRANSNAFTA AD Pančevo čuvaju se u arhivi društva. TRANSNAFTA AD Pančevo poseduje zapisnike sa sednica, odluke i zaključene ugovore.

Podaci o vrstama informacija:

- Beleške sa sednice kolegijuma
- Zapisnike sa sednica Odbora direktora
- Zapisnik sa sednice Skupštine AD
- Ugovori

## 19. VRSTE INFORMACIJA KOJIMA DRŽAVNI ORGAN OMOGUĆAVA PRISTUP

Rad TRANSNAFTA AD Pančevo je javan. Uvid u dokumenta omogućava se tražiocu u skladu sa Zakonom o pristupu informacijama od javnog značaja (Sl. glasnik RS 120/04, 54/07, 104/09 i 36/10), osim u slučaju isključenja i ograničenja javnosti rada.

## 20. INFORMACIJE O PODNOŠENJU ZAHTEVA ZA PRISTUP INFORMACIJAMA

Zahtev za pristup informacijama od javnog značaja koje se odnose ili su nastale u vezi sa radom TRANSNAFTA AD Pančevo i koje se nalaze na nekom dokumentu koji je u posedu društva, može se podneti TRANSNAFTA AD Pančevo na neki od sledećih načina:

- U pisanoj formi na poštansku adresu:  
TRANSNAFTA AD Pančevo

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

Zmaj Jove Jovanovića 1  
26101 Pančevo

- Elektronski na email adresu: [office@transnafta.rs](mailto:office@transnafta.rs)
- Usmeno, na zapisnik u Kabinetu generalnog direktora, u TRANSNAFTA AD Pančevo, Bjelanovićeveva 2, Beograd, radnim danima između 7:30 i 15:30 časova
- Faksom, na broj 011/245-9430

Zakonske odredbe u vezi sa podnošenjem zahteva i ostvarivanjem prava na pristup informacijama od javnog značaja:

1. **Svako** (npr. domaće i strano, fizičko i pravno lice) može da podnese zahtev za pristup informacijama;
2. Zahtev mora da sadrži **ime ili naziv podnosioca** zahteva, **adresu podnosioca** zahteva i **što precizniji opis informacije koja se traži**;
3. U zahtevu se **ne mora navesti razlog traženja** informacije;
4. Pravo na pristup informacijama se može ostvariti tako što će se tražiti nešto od sledećeg: **uvid** u dokument koji sadrži informaciju, **kopija dokumenta** na kojem se informacija nalazi, **obaveštenje** o tome **da li organ poseduje** informaciju, **obaveštenje** o tome **da li je informacija** inače dostupna;
5. U vezi sa ostvarivanjem ovog prava moguće je naplatiti samo troškove umnožavanja i upućivanja kopije dokumenta koji sadrži traženu informaciju, a ne i druge eventualne troškove koje organ ima u vezi sa postupanjem po zakonu. Troškovi se mogu naplatiti u skladu sa Uredbom i [Troškovnikom](#) koje je utvrdila Vlada Republike Srbije.  
Obaveze plaćanja nužnih poslova oslobođeni su novinari, kada kopiju dokumenta zahtevaju radi obavljanja svog poziva, udruženja za zaštitu ljudskih prava, kada kopiju dokumenata zahtevaju radi ostvarivanja ciljeva udruženja i sva lica kada se tražena informacija odnosi na ugrožavanje, odnosno zaštitu zdravlja stanovništva i životne sredine, osim u slučajevima kad organ javne vlasti ne mora tražiocu da omogući ostvarivanje prava na pristup informacijama od javnog značaja jer se radi o informaciji koja je već objavljena i dostupna u zemlji ili objavljena na internetu.  
U dosadašnjoj praksi TRANSNAFTA AD Pančevo nije naplaćivalo ni troškove umnožavanja niti troškove upućivanja traženih dokumenata.
6. TRANSNAFTA AD Pančevo je dužno da postupi po zahtevu **bez odlaganja**, a najduže u roku od **48 sati, 15 dana ili do 40 dana** u zavisnosti od vrste tražene informacije.  
Obaveza da se informacija dostavi „bez odlaganja“ je osnovna i znači da će JP Transnafta odgovoriti po zahtevu odmah čim bude u prilici da to učini. Informacije koje se odnose na pitanja od značaja za život i zdravlje ljudi, TRANSNAFTA AD Pančevo će dati u roku od 48 sati, ako ne bude u mogućnosti da to učini odmah. Sve druge informacije TRANSNAFTA AD Pančevo će dati u roku od 15 dana. Izuzetno, kada nije moguće zahtevu udovoljiti u roku od 15 dana zbog potrebe da se tražene informacije prikupe, TRANSNAFTA AD Pančevo će o tome obavestiti tražioca u roku od sedam



dana od prijema zahteva, i ujedno će tražioca obavestiti u kojem toku će udovoljiti zahtevu. Taj dodatni rok ne može da bude duži od 40 dana.

7. TRANSNAFTA AD Pančevo je obavezno **da omogući pristup informaciji ili da donese rešenje kojim će se zahtev u potpunosti ili delimično odbiti** iz razloga koji su određeni Zakonom o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja. **Ignorisanje zahteva i upućivanje neformalnih obaveštenja** umesto postupanja po zahtevu **nije dopušteno**;
8. U slučaju da TRANSNAFTA AD Pančevo donese rešenje kojim se zahtev odbija, ili u slučaju da propusti da donese takvo rešenje ili udovolji zahtevu u roku, podnosilac zahteva ima pravo da uputi žalbu Povereniku za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti.
9. Podnosilac zahteva ima pravo da podnese žalbu Povereniku za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti i u odnosu na zaključak kojim se njegov zahtev odbacuje.

### Ovlašćeno lice

Generalni direktor TRANSNAFTA AD Pančevo, na osnovu člana 49. stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja („Službeni glasnik RS“, broj 120/04) imenovao je Jadranku Jevtić, samostalnog stručnog saradnika za informisanje, kao ovlašćeno lice za rešavanje zahteva za slobodan pristup informacijama od javnog značaja iz delokruga rada TRANSNAFTA AD Pančevo.

U nastavku se nalaze:

1. Obrazac zahteva za pristup informacijama od javnog značaja koje se traže od TRANSNAFTA AD Pančevo . Ovaj obrazac nije obavezujući, tako da će biti razmatrani i zahtevi koji ne budu podneti na priloženom obrascu.
2. Obrazac žalbe Povereniku za informacije od javnog značaja i podataka o ličnosti u slučaju da organ vlasti nije postupio ili je delimično postupio po zahtevu za pristup informacijama od javnog značaja.

TRANSNAFTA AD Pančevo

# Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

---

Pančevo, Zmaj Jove Jovanovića br. 1

## ZAHTEV za pristup informaciji od javnog značaja

Na osnovu člana 15. st. 1. Zakona o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja („Službeni glasnik RS“, br. 120/04, 54/07, 104/09 i 36/10), od gore navedenog organa zahtevam:\*

- obaveštenje da li poseduje traženu informaciju;
- uvid u dokument koji sadrži traženu informaciju;
- kopiju dokumenta koji sadrži traženu informaciju;
- dostavljanje kopije dokumenta koji sadrži traženu informaciju:\*\*  
poštom
- elektronskom poštom [office@transnafta.rs](mailto:office@transnafta.rs)  
faksom  
na drugi način:\*\*\* \_\_\_\_\_

Ovaj zahtev se odnosi na sledeće informacije:

---

---

---

(navesti što precizniji opis informacije koja se traži kao i druge podatke koji olakšavaju pronalaženje tražene informacije)

\_\_\_\_\_  
Tražilac informacije/Ime i prezime

U \_\_\_\_\_,

\_\_\_\_\_  
adresa

dana \_\_\_\_\_ 201\_\_ godine

\_\_\_\_\_  
drugi podaci za kontakt

\_\_\_\_\_  
potpis

\* U kućici označiti koja zakonska prava na pristup informacijama želite da ostvarite.

\*\* U kućici označiti način dostavljanja kopije dokumenata

\*\*\* Kada zahtevate drugi način dostavljanja obavezno upisati koji način dostavljanja zahtevate

## Informator o radu – TRANSNAFTA AD Pančevo

### **ŽALBA KADA ORGAN VLASTI NIJE POSTUPIO/ nije postupio u celosti/ PO ZAHTEVU TRAŽIOCA U ZAKONSKOM ROKU (ĆUTANJE UPRAVE)**

**Povereniku za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti**

Adresa za poštu: Beograd, Nemanjina 22-26

U skladu sa članom 22. Zakona o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja podnosim:

#### **ŽALBU**

protiv

TRANSNAFTA AD Pančevo

zbog toga što organ vlasti:

**nije postupio / nije postupio u celosti / u zakonskom roku**

(podvući zbog čega se izjavljuje žalba)

po mom zahtevu za slobodan pristup informacijama od javnog značaja koji sam podneo tom organu dana ..... godine, a kojim sam tražio/la da mi se u skladu sa Zakonom o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja omogući uvid- kopija dokumenta koji sadrži informacije o /u vezi sa :

.....  
.....  
.....

(navesti podatke o zahtevu i informaciji/ama)

Na osnovu iznetog, predlažem da Poverenik uvaži moju žalbu i omogući mi pristup traženoj/im informaciji/ma.

Kao dokaz , uz žalbu dostavljam kopiju zahteva sa dokazom o predaji organu vlasti.

**Napomena:** Kod žalbe zbog nepostupanja po zahtevu u celosti, treba priložiti i dobijeni odgovor organa vlasti.

.....  
Podnosilac žalbe / Ime i prezime

.....  
potpis

.....  
adresa

.....  
drugi podaci za kontakt

.....  
potpis

U....., dana ..... 201....godine